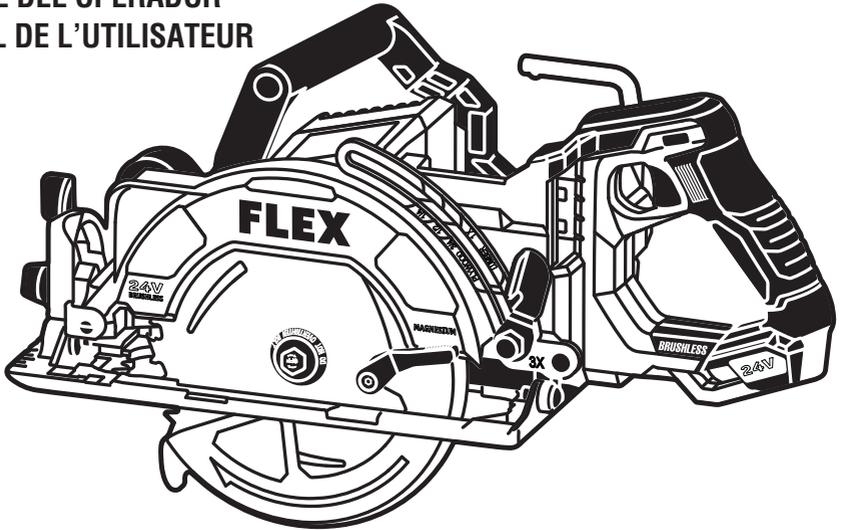


# FLEX

**OPERATOR'S MANUAL  
MANUAL DEL OPERADOR  
MANUEL DE L'UTILISATEUR**



Model:  
Modelo:  
Modèle:

## FX2141R

**24V CORDLESS CIRCULAR SAW  
SCIE CIRCULAIRE SANS FIL DE 24 V  
SIERRA CIRCULAR INALÁMBRICA DE 24 V**

Contact Us /  
Nous contacter /  
Contáctenos



833-FLEX-496  
(833-3539-496)



[www.Registermyflex.com](http://www.Registermyflex.com)



For English  
Version

See page 2

Version  
française

Voir page 23

Versión en  
español

Ver la página 49

# SAFETY SYMBOLS

The purpose of safety symbols is to attract your attention to possible dangers. The safety symbols and the explanations with them deserve your careful attention and understanding. The symbol warnings do not, by themselves, eliminate any danger. The instructions and warnings they give are no substitutes for proper accident prevention measures.

**⚠ WARNING** Be sure to read and understand all safety instructions in this Owner's Manual, including all safety alert symbols such as "**DANGER**," "**WARNING**," and "**CAUTION**" before using this tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire, and/or serious personal injury.

The definitions below describe the level of severity for each signal word. Please read the manual and pay attention to these symbols.



This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.



DANGER indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.



WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.



CAUTION, used with the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in minor or moderate injury.

## Damage Prevention and Information Messages

These inform the user of important information and/or instructions that could lead to equipment or other property damage if they are not followed. Each message is preceded by the word "NOTICE", as in the example below:

**NOTICE:** Equipment and/or property damage may result if these instructions are not followed.



The operation of any power tools can result in foreign objects being thrown into your eyes, which can result in severe eye damage. Before beginning power tool operation, always wear safety goggles or safety glasses with side shields and a full face shield when needed. We recommend a Wide Vision Safety Mask for use over eyeglasses or standard safety glasses with side shields. Always use eye protection which is marked to comply with ANSI Z87.1.

# GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS



**WARNING** Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

## SAVE ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

### Work area safety

**Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.

**Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.

**Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

### Electrical safety

**Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.

**Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.

**Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.

**Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.

**When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.

**If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a ground fault circuit interrupter (GFCI) protected supply.** Use of a GFCI reduces the risk of electric shock.

### Personal safety

**Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.

**Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.

**Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.** Carrying power tools with your finger on the switch or energizing power tools that have the switch on invites accidents.

**Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.

**Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.

**Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep your hair, and clothing away from moving parts.** Loose clothes, jewelry or long hair can be caught in moving parts.

**If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.

**Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.

## Power tool use and care

**Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.

**Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.

**Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.

**Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.

**Maintain power tools and accessories. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained power tools.

**Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.

**Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.**

Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

**Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.

## Battery tool use and care

**Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.

**Use power tools only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.

**When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.

**Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help.** Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

**Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified.** Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.

**Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature.** Exposure to fire or temperature above 265 °F may cause explosion.

**Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions.** Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

## Service

**Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

**Never service damaged battery packs.** Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.

# SAFETY INSTRUCTIONS FOR CIRCULAR SAWS

## Cutting procedures



**Keep hands away from cutting area and the blade.**

**Keep your second hand on auxiliary handle, or motor housing.** If both hands are holding the saw, they cannot be cut by the blade.

**Do not reach underneath the workpiece.** The guard cannot protect you from the blade below the workpiece.

**Adjust the cutting depth to the thickness of the workpiece.** Less than a full tooth of the blade teeth should be visible below the workpiece.

**Never hold the workpiece in your hands or across your leg while cutting. Secure the workpiece to a stable platform.** It is important to support the work properly to minimize body exposure, blade binding, or loss of control.

**Hold the power tool by insulated gripping surfaces, when performing an operation where the cutting tool may contact hidden wiring.** Contact with a "live" wire will also make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.

**When ripping, always use a rip fence or straight edge guide.** This improves the accuracy of cut and reduces the chance of blade binding.

**Always use blades with correct size and shape (diamond versus round) of arbor holes.** Blades that do not match the mounting hardware of the saw will run off-center, causing loss of control.

**Never use damaged or incorrect blade washers or bolt.** The blade washers and bolt were specially designed for your saw, for optimum performance and safety of operation.

## Kickback causes and related warnings

Kickback is a sudden reaction to a pinched, jammed or misaligned saw blade, causing an uncontrolled saw to lift up and out of the workpiece toward the operator.

When the blade is pinched or jammed tightly by the kerf closing down, the blade stalls and the motor reaction drives the unit rapidly back toward the operator.

If the blade becomes twisted or misaligned in the cut, the teeth at the back edge of the blade can dig into the top surface of the wood causing the blade to climb out of the kerf and jump back toward the operator.

Kickback is the result of saw misuse and/or incorrect operating procedures or conditions and can be avoided by taking proper precautions as given below.

**Maintain a firm grip with both hands on the saw and position your arms to resist kickback forces. Position your body to either side of the blade, but not in line with the blade.** Kickback could cause the saw to jump backwards, but kickback forces can be controlled by the operator, if proper precautions are taken.

**When blade is binding, or when interrupting a cut for any reason, release the trigger and hold the saw motionless in the material until the blade comes to a complete stop.**

**Never attempt to remove the saw from the work or pull the saw backward while the blade is in motion or kickback may occur.** Investigate and take corrective actions to eliminate the cause of blade binding.

**When restarting a saw in the workpiece, center the saw blade in the kerf so that the saw teeth are not engaged into the material.** If a saw blade binds, it may walk up or kickback from the workpiece as the saw is restarted.

**Support large panels to minimize the risk of blade pinching and kickback.** Large panels tend to sag under their own weight. Supports must be placed under the panel on both sides, near the line of cut and near the edge of the panel.

**Do not use dull or damaged blades.** Unsharpened or improperly set blades produce narrow kerf causing excessive friction, blade binding and kickback.

**Blade depth and bevel adjusting locking levers must be tight and secure before making the cut.** If blade adjustment shifts while cutting, it may cause binding and kickback.

**Use extra caution when sawing into existing walls or other blind areas.** The protruding blade may cut objects that can cause kickback.

## Lower guard function

Check the lower guard for proper closing before each use. Do not operate the saw if the lower guard does not move freely and close instantly. Never clamp or tie the lower guard into the open position. If the saw is accidentally dropped, the lower guard may be bent. Raise the lower guard with the retracting handle and make sure it moves freely and does not touch the blade or any other part, in all angles and depths of cut.

**Check the operation of the lower guard spring. If the guard and the spring are not operating properly, they must be serviced before use.** Lower guard may operate sluggishly due to damaged parts, gummy

deposits, or a build-up of debris.

**The lower guard may be retracted manually only for special cuts such as "plunge cuts" and "compound cuts". Raise the lower guard by the retracting handle and as soon as the blade enters the material, the lower guard must be released.** For all other sawing, the lower guard should operate automatically.

**Always observe that the lower guard is covering the blade before placing the saw down on bench or floor.** An unprotected, coasting blade will cause the saw to walk backwards, cutting whatever is in its path. Be aware of the time it takes for the blade to stop after switch is released.

## ADDITIONAL SAFETY WARNINGS

### **WARNING**

- Some dust created by power sanding, sawing, grinding, drilling and other construction activities contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Some examples of these chemicals are:
  - Lead from lead-based paints.
  - Crystalline silica from bricks, cement, and other masonry products.
  - Arsenic and chromium from chemically-treated lumber.
- Your risk from these exposures varies, depending upon how often you do this type of work. To reduce your exposure to these chemicals:
  - Work in a well-ventilated area.
  - Work with approved safety equipment, such as dust masks that are specially designed to filter out microscopic particles.
  - Avoid prolonged contact with dust from power sanding, sawing, grinding, drilling, and other construction activities. Wear protective clothing and wash exposed areas with soap and water.

Allowing dust to get into your mouth or eyes or to lie on the skin may promote absorption of harmful chemicals.

## SYMBOLS

**IMPORTANT:** Some of the following symbols may be used on your tool. Please study them and learn their meaning. Proper interpretation of these symbols will allow you to operate the tool better and more safely.

Symbol	Name	Designation/Explanation
V	Volts	Voltage
A	Amperes	Current
Hz	Hertz	Frequency (cycles per second)
W	Watt	Power
kg	Kilograms	Weight
min	Minutes	Time
s	Seconds	Time
Wh	Watt-hours	Battery capacity
Ah	Ampere-hours	Battery capacity
∅	Diameter	Size of drill bits, grinding wheels, etc.
$n_0$	No load speed	Rotational speed, at no load
n	Rated speed	Maximum attainable speed
.../min	Revolutions or reciprocations per minute (rpm)	Revolutions, strokes, surface speed, orbits, etc. per minute
O	Off position	Zero speed, zero torque...
1,2,3,... I,II,III,	Selector settings	Speed, torque, or position settings. Higher number means greater speed
	Infinitely variable selector with off	Speed is increasing from 0 setting
	Arrow	Action in the direction of arrow
	Alternating current (AC)	Type or a characteristic of current
	Direct current (DC)	Type or a characteristic of current
	Alternating or direct current (AC / DC)	Type or a characteristic of current
	Class II tool	Designates Double Insulated Construction tools.
	Protective earth	Grounding terminal
	Li-ion RBRC seal	Designates Li-ion battery recycling program
	Read the instructions	Alerts user to read manual

Symbol	Name	Designation/Explanation
	Wear eye protection symbol	Alerts user to wear eye protection
	Always operate with two hands	Alerts user to always operate with two hands
	Do not use the guard for cut-off operations	Alerts user not to use the guard for cut-off operations

## SYMBOLS (CERTIFICATION INFORMATION)

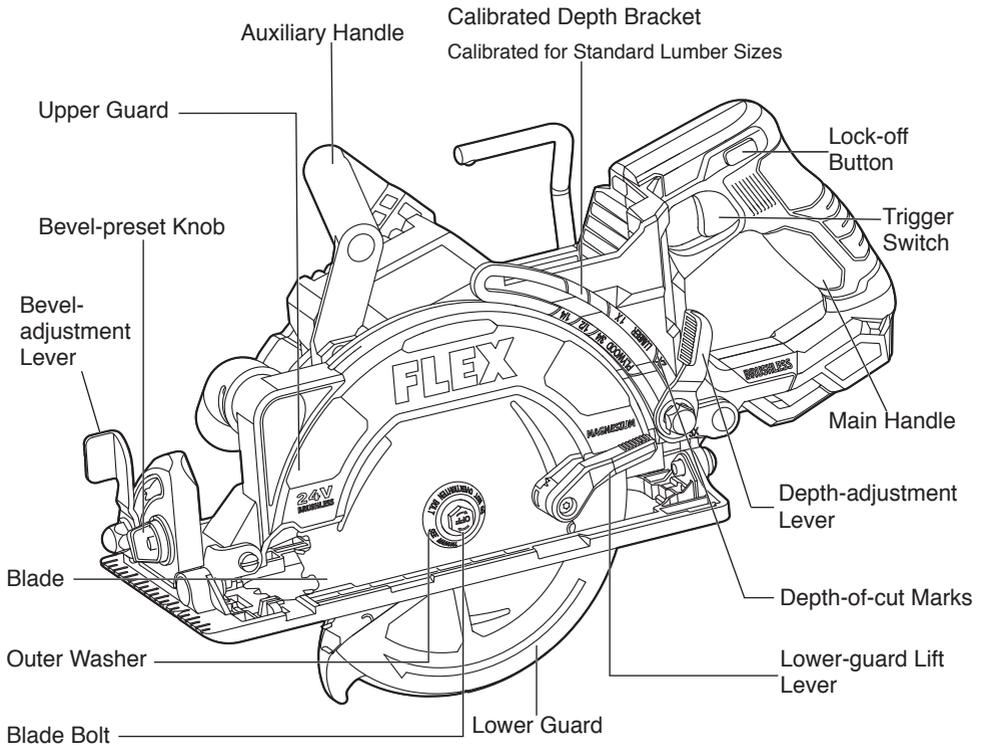
**IMPORTANT:** Some of the following symbols for certification information may be used on your tool. Please study them and learn their meaning. Proper interpretation of these symbols will allow you to operate the tool better and more safely.

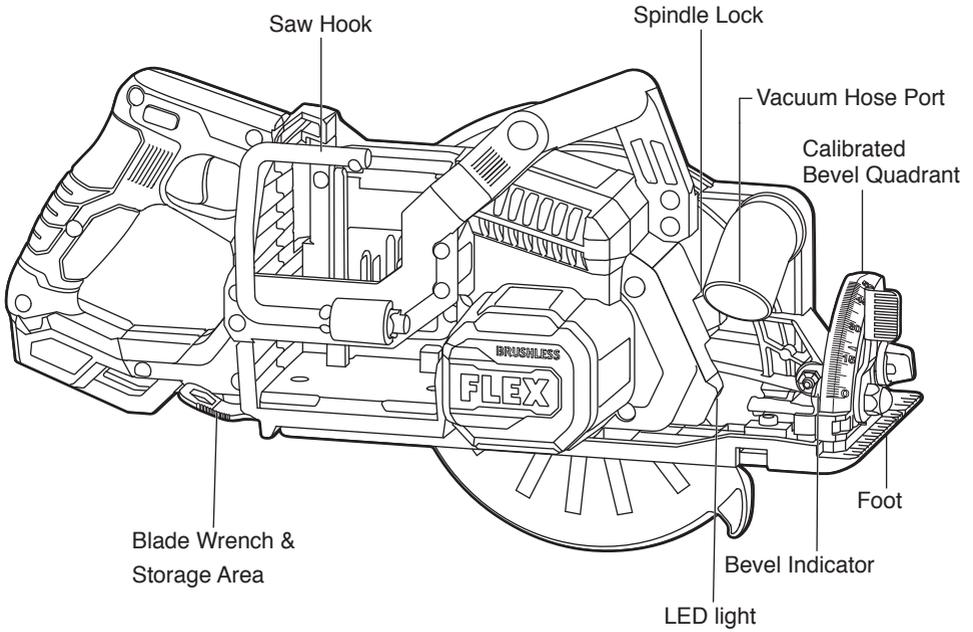
Symbol	Designation/Explanation
	This symbol designates that this tool is listed by Underwriters Laboratories.
	This symbol designates that this component is recognized by Underwriters Laboratories.
	This symbol designates that this tool is listed by Underwriters Laboratories, to United States and Canadian Standards.
	This symbol designates that this tool is listed by the Canadian Standards Association.
	This symbol designates that this tool is listed by the Canadian Standards Association, to United States and Canadian Standards.
	This symbol designates that this tool is listed by the Intertek Testing Services, to United States and Canadian Standards.

# FUNCTIONAL DESCRIPTIONS & SPECIFICATIONS

## Brushless Circular Saw

Fig. 1





Model No.	FX 2141R
Rated Voltage	24 V d.c.
No-load Speed	6200/min (RPM)
Bevel Capacity	0 – 56°
Blade Diameter	7-1/4" (184 mm)
Blade Arbor Hole	5/8" (16 mm)
Max. Cutting Depth at 0° Bevel	2-5/8" (66 mm)
Max. Cutting Depth at 45° Bevel	1-7/8" (48 mm)
Max. Cutting Depth at 56° Bevel	1-1/2" (38 mm)
Recommended operating temperature	-4 – 104°F (-20 – 40°C)
Recommended storage temperature	< 122°F (< 50°C)

## ASSEMBLY

**⚠ WARNING** Detach the battery pack from the tool before making any assembly, adjustments or changing accessories. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the tool accidentally.

### TO ATTACH/DETACH BATTERY PACK (FIG. 2)

#### To attach the battery pack:

Align the raised rib on the battery pack with the grooves in the tool, and then slide the battery pack onto the tool.

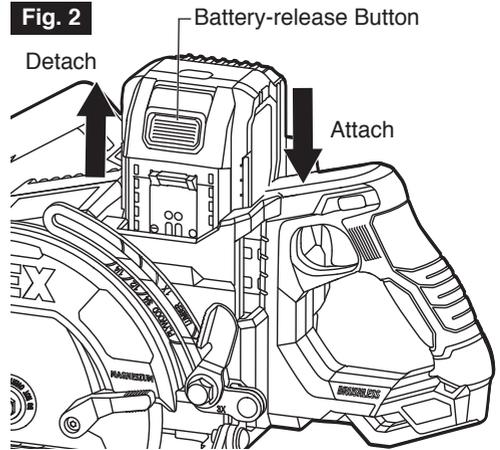
**NOTICE:** Make sure that the latch on the battery pack snaps into place and that the battery pack is secured to the tool before beginning operation.

**NOTICE:** When placing the battery pack onto the tool, be sure that the raised rib on the battery pack aligns with the groove inside the tool and that the latches snap into place properly. Improper attachment of the battery pack can cause damage to internal components.

#### To detach the battery pack:

Depress the battery-release button located on the front of the battery pack, to release the battery pack. Pull the battery pack out and remove it from the tool.

**⚠ WARNING** Battery tool is always in operating condition. Therefore, remove the battery when the tool is not in use or when carrying it at your side.



### ATTACHING THE BLADE (FIG. 3)

**⚠ WARNING** This tool is for cutting wood only. Use only the correct saw blades for wood-cutting operations. Do not use any abrasive wheels.

**⚠ WARNING** Use only 7-1/4" saw blades rated 6200/min (RPM) or greater. NEVER use a blade that is so thick that it prevents the outer blade washer from engaging with the flat side of the spindle. Using a blade not designed for the saw may result in serious personal injury and property damage.

**⚠ WARNING** Be sure to wear protective work gloves while handling a saw blade. The blade can injure unprotected hands.

- Detach the battery pack.
- Press the spindle lock and turn the blade bolt with included blade wrench until the lock engages. The spindle is now locked. Continue to depress the spindle lock, turn the blade wrench clockwise, and remove the blade bolt and the outer washer. Always clean the spindle, washers, upper guard, and lower guard to remove any dirt and sawdust.

**⚠ WARNING** Depress the spindle lock only when the tool is at a standstill.

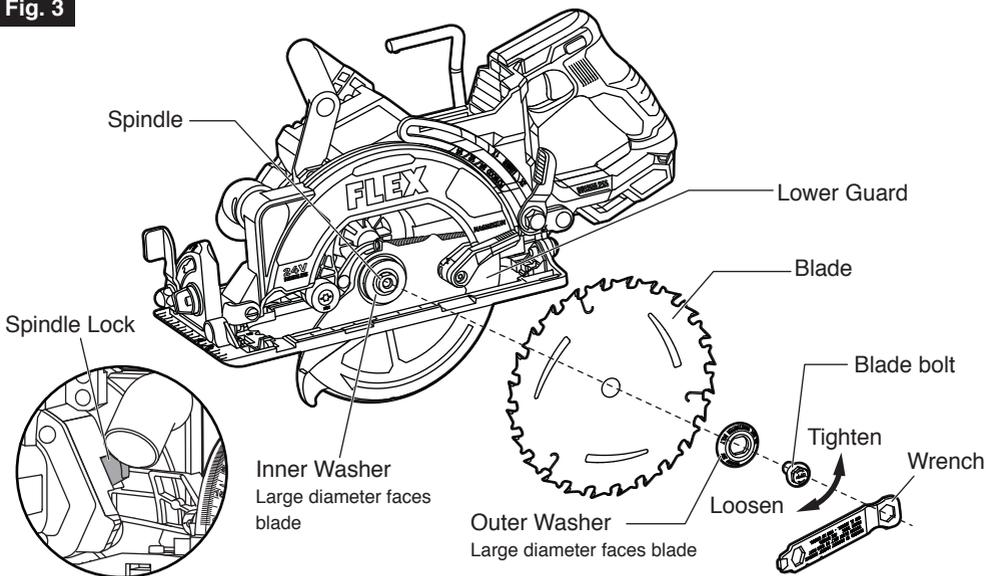
- Make sure that the saw teeth and the arrow on the blade point in the same direction as the arrow on the lower guard.
- Retract the lower guard all the way up into the upper guard. While retracting the lower guard, check the operation and condition of the lower guard system.
- Slide the blade through the slot in the foot and mount it against the inner washer on the shaft. Be sure that the clamping surfaces of the inner and outer washers lay flush against the blade.

**⚠ WARNING** Make sure that the clamping surfaces of the inner and outer washers are perfectly clean and face the blade.

- Reinstall the outer washer. First finger-tighten the blade bolt, then tighten the blade bolt 1/8 turn (45°) with the blade wrench (this ensures slippage of the saw blade when it encounters excessive resistance, thus reducing motor overload and saw kickback).

**NOTICE:** Do not use a blade wrench with a longer handle, since it may lead to over tightening of the blade bolt.

Fig. 3



# ADJUSTMENTS

**⚠ WARNING** Detach the battery pack from the tool before performing any assembly, adjustments, or changing accessories. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the tool accidentally.

## DEPTH-OF-CUT ADJUSTMENT (FIG. 4a & 4b)

Your tool is equipped with a depth-of-cut adjustment lever, located beside the upper guard.

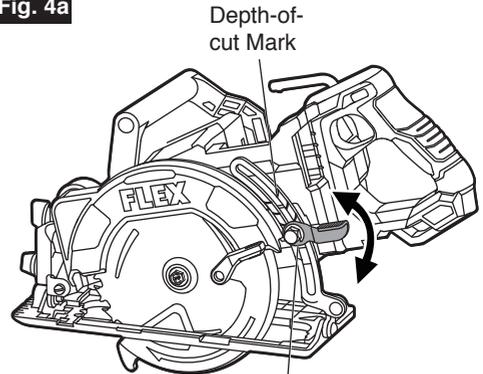
To set the depth of cut:

- Remove the battery pack from the circular saw.
- Loosen the depth-adjustment lever by pushing it up (Fig. 4a).
- Hold the foot of the saw flat against the edge of the workpiece and use the main handle to raise or lower the saw. Align the bottom contour of the depth-adjustment lever with the desired depth-of-cut mark on the calibrated depth bracket and tighten the lever (Fig. 4a).

**NOTICE:** Check the desired depth. Not more than one tooth length of the blade should extend below the material to be cut to minimize splintering (Fig. 4b).

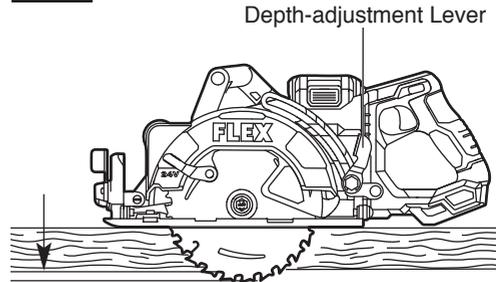
The four most common cutting depths are marked on the calibrated depth bracket. These settings help the operator to quickly set the saw to cut through the material with thickness of 1/4", 1/2", 3/4" plywood, 1x, 2x, and 3x lumber respectively, while allowing one tooth length of the blade to extend below the material.

Fig. 4a



Bottom Contour of Depth-adjustment Lever

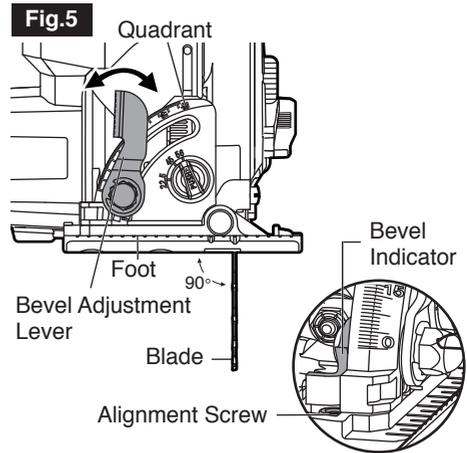
Fig. 4b



One tooth length should penetrate wood for minimum splintering

### 90° CUTTING ANGLE CHECK (FIG. 5)

- Remove the battery pack from the circular saw. Set the foot to the maximum depth of cut setting.
- Loosen the bevel-adjustment lever and set the bevel indicator to 0° on quadrant. Retighten the lever, and check for 90° angle between the blade and bottom plane of foot with a square.
- Use a 3/32" allen wrench (not included) to make adjustments, if necessary, by turning the small alignment screw from the bottom side of the foot.



### BEVEL ADJUSTMENT (FIG. 6)

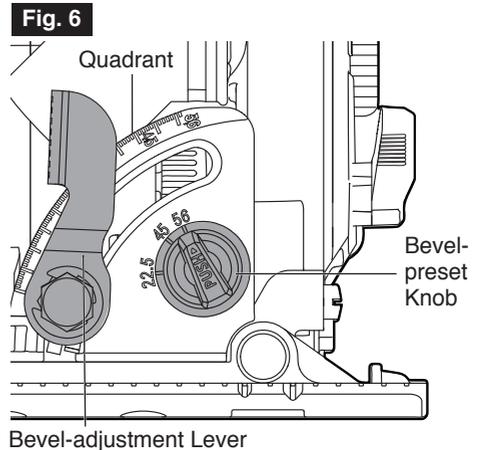
- Remove the battery pack from the circular saw.
- Loosen the bevel-adjustment lever at the front of the saw. Tilt the saw foot and align the bevel indicator to the desired angle on the calibrated quadrant, and then tighten the bevel-adjustment lever.

#### Bevel-preset Knob

The bevel-preset knob allows the operator to quickly set bevel at 22.5°, 45° and 56°.

The bevel-preset knob of your saw was set to 56° at the factory.

- Push the bevel-preset knob and turn it to one of the desired setting (22.5°/ 45°/ 56°).
- Release the bevel-preset knob and it will serve as a travel stop when adjusting the bevel angle.

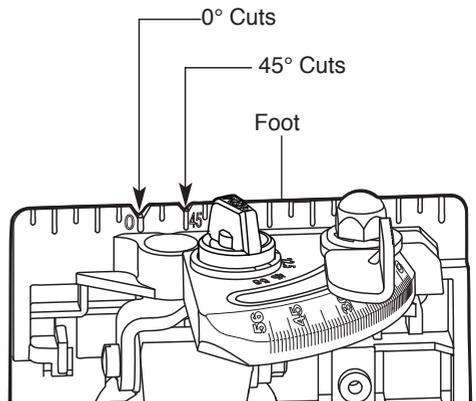


**⚠ WARNING** Because of the increased amount of blade engagement in the work and decreased stability of the foot, blade binding may occur. Keep the saw steady and the foot firmly on the workpiece.

## LINE GUIDE (FIG. 7)

For a 0° cut, use the large notch in the foot for guidance. For 45° bevel cuts, use the small notch. The cutting guide notch will indicate an approximate line of cut. Make sample cuts in scrap lumber to verify the actual line of cut. This will be helpful because of the number of different blade types and thicknesses available. To ensure minimum splintering on the good side of the material to be cut, face the good side down.

**Fig. 7**



## WRENCH USAGE

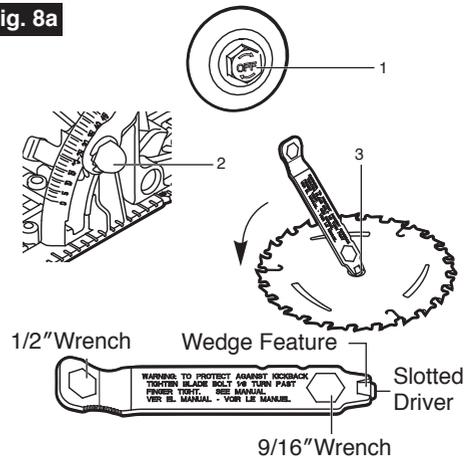
The wrench provided has several functions (Fig. 8a):

1. 1/2" wrench is used to loosen/tighten the blade bolt.
2. 9/16" wrench is used to loosen/tighten the bevel/depth levers when levers are over-tightened or additional tightening is needed.
3. Blade diamond arbor knock out (wedge feature).

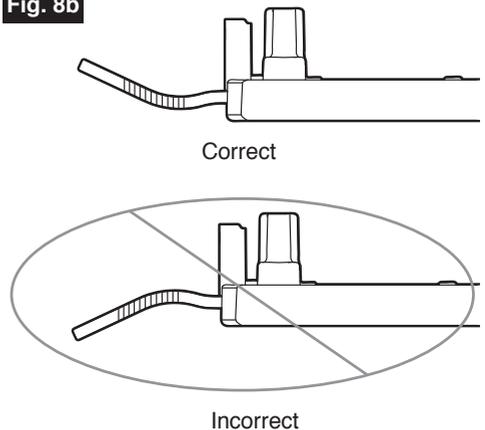
Storage is provided on the tool (Fig. 1). The wrench is fully seated when the second lock detent is engaged.

**NOTICE: The wrench needs to be inserted with the correct orientation (Fig. 8b).** Damage to the work piece could occur if inserted incorrectly.

**Fig. 8a**



**Fig. 8b**



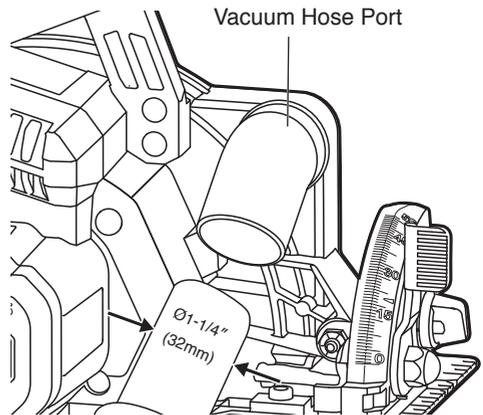
### VACUUM HOSE PORT (FIG. 9)

Your tool is equipped with a vacuum hose port for connection to vacuum / dust extractor hoses with  $\text{\O}1\text{-}1/4"$  (32mm).

Use a suitable vacuum extractor hose or use an adapter, if necessary.

**⚠ WARNING** Never allow a vacuum / dust extractor hose to interfere with the lower guard or cutting operation.

**Fig. 9**



### SAW HOOK (FIG. 10)

Your tool is equipped with a hook. Use the hook to hang the saw from a rafter or beam, or other similar secure structure for temporary storage during work breaks. Recommended lumber size to support the saw with the hook: 2x4.

To use, pivot the hook to the right side until it snaps into the open position.

When not in use, always pivot the hook back until it snaps into the closed position.

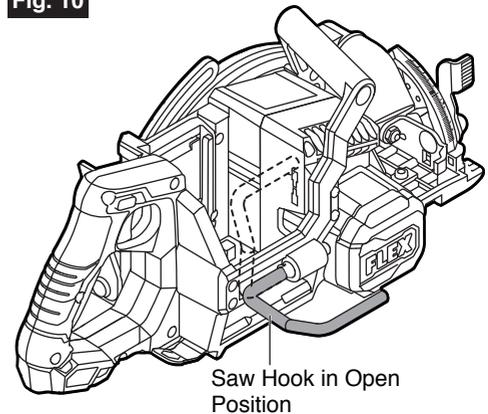
**⚠ WARNING** When the saw is hung by the hook, do not shake the saw or the object that it is hanging from. Do not hang the saw from any electrical wires. Make sure that the structure used to hang the saw is secure. Personal injury or property damage may occur.

**Only use the hook for hanging the saw.**

Using the hook to hang anything else could lead to serious injury.

**Do not use the hook to reach another object or use the hook to support your weight in any situation.**

**Fig. 10**



# OPERATING INSTRUCTIONS

**⚠ WARNING** To reduce the risk of fire, personal injury, and product damage due to a short circuit, never immerse your tool, battery pack or charger in fluid or allow a fluid to flow inside them. Corrosive or conductive fluids, such as seawater, certain industrial chemicals, and bleach or bleach-containing products, etc. can cause a short circuit.

**⚠ WARNING** If any parts are damaged or missing, do not operate this product until the parts are replaced. Use of this product with damaged or missing parts could result in serious personal injury.

**⚠ WARNING** Do not attempt to modify this tool or create accessories not recommended for use with this tool. Any such alteration or modification is misuse and could result in a hazardous condition leading to possible serious injury.

**⚠ WARNING** To prevent accidental starting that could cause serious personal injury, always remove the battery pack from the tool when assembling parts, making adjustments, or cleaning the tool.

This circular saw must be used only with the battery packs and chargers listed below:

Battery Pack							Charger
2.5Ah	3.5Ah	5Ah	6Ah	8Ah	10Ah	12Ah	FLEX FX0411 FX0421 FX0431 FX0451
FLEX FX0111	FLEX FX0321	FLEX FX0121	FLEX FX0331	FLEX FX0221	FLEX FX0341	FLEX FX0231	

**NOTE:** For best performance, we recommend using FLEX battery pack that is 10Ah (FX0341) and higher with this tool.

**NOTICE:** Please refer to the battery pack and charger manuals for detailed operating information.

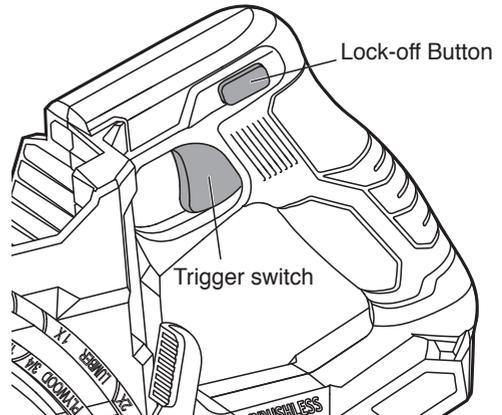
## TRIGGER SWITCH AND LOCK-OFF BUTTON (FIG. 11)

To turn the tool "ON", press and hold the lock-off button with your thumb, then squeeze the trigger switch with your finger. Release the lock-off button and continue to squeeze the trigger for continued operation.

To turn the tool "OFF", release the trigger switch, which is spring loaded and will return to the off position automatically.

Your saw should be running at full speed BEFORE starting the cut, and turned off only AFTER completing the cut. To increase switch life, do not turn switch on and off while cutting.

**Fig. 11**



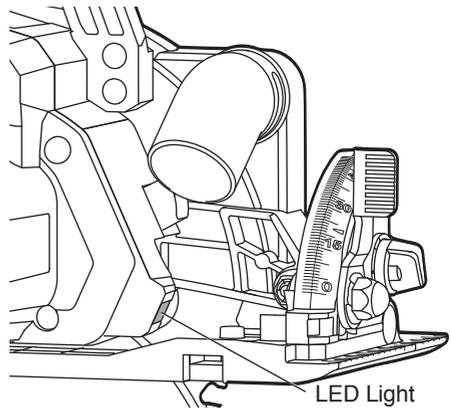
## LED LIGHT (FIG. 12)

Your tool is equipped with a LED light, located behind the upper guard. This provides additional light on the saw blade and the surface of the workpiece for operation in lower light areas. The LED light will automatically turn on with a slight squeeze on the trigger switch before the tool starts running. It will turn off approximately 10 seconds after the trigger switch is released.

**NOTE:** When the tool and/or battery pack become overloaded or too hot, the internal sensors will turn the tool off and the LED light will rapidly flash. Rest the tool for a while or place the tool and battery pack separately under air flow for cooling.

The LED light will flash more slowly to indicate that the battery pack is at low-battery capacity. Recharge the battery pack.

**Fig. 12**



---

## INTENDED USE

This tool is designed to perform all wood-cutting applications: general cuts, cross cuts, rip cuts, and plunge cuts. Only use with wood materials.

**NOTICE:** The tool is not designed for metal

or masonry cutting. Dust and chips from those materials will impact lower guard function.

**⚠ WARNING** Do not use abrasive wheels with circular saws. Abrasive dust may cause lower guard to not operate properly.

---

## GENERAL CUTS

**⚠ WARNING** Always be sure that neither hand interferes with the free movement of the lower guard.

**⚠ WARNING** After completing a cut and releasing the trigger, be aware of the necessary time it takes for the blade to come to a complete stop during coast down. Do not allow the saw to brush against your leg or side; since the lower guard is retractable, it could catch on your clothing and expose the blade. Be aware of the necessary blade exposures that exist in both the upper and lower guard areas.

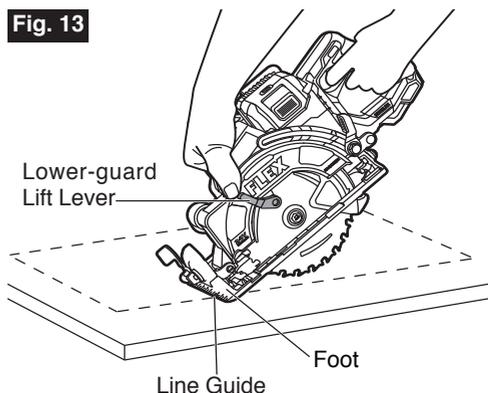
Always hold the saw by the main handle with one hand and the auxiliary handle with the other. Maintain a firm grip with both hands on the saw and position your arms to resist kickback forces. Position your body to either side of the blade, but not in line with the blade. To resume cutting after cutting is interrupted, press the lock-off button, squeeze the trigger, and allow the blade to reach full speed, then re-enter the cut slowly, and resume cutting. When cutting across the grain, the fibers of the wood have a tendency to tear and lift. You can minimize this effect by advancing the saw slowly. For a finished cut, a cross cut blade or miter blade is recommended.

### PLUNGE CUTS (FIG. 13)

- Remove the battery pack from the circular saw.
- Set the depth adjustment according to the thickness of the material to be cut.
- Attach the battery pack.
- Hold the main handle of the saw with one hand, tilt the saw forward, and rest the front of the foot plate on the material to be cut. Align the cutting-guide notch with the line you've drawn. Use the lower-guard lift lever to raise the lower guard until you are able to grasp and hold the auxiliary handle with the other hand.
- Position the saw so that the blade is just clearing the material to be cut. Start the saw and, once it is fully up to speed, use the front edge of the foot as a hinge point to gradually lower the back end of the saw.
- Once the foot plate rests flat on the surface being cut, release the lower-guard lift lever. Proceed cutting in the forward direction to the end of cut.

**⚠ WARNING** Allow the blade to come to a complete stop before lifting the saw from the cut. Also, never pull the saw backward, since the blade will climb out of the material and KICKBACK will occur.

**Fig. 13**



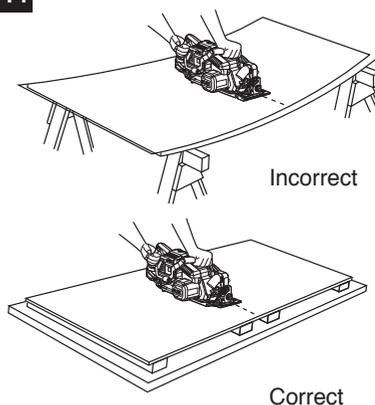
- Turn the saw around and finish the cut in the normal manner, sawing forward. If corners of your plunge cut are not completely cut through, use a jigsaw or hand saw to finish the corners.

### CUTTING LARGE SHEETS (FIG. 14)

Large sheets and long boards can sag or bend, depending on support. If you attempt to cut without leveling and properly supporting the piece, the blade will tend to bind, causing KICKBACK and extra load on the motor.

Support the panel or board close to the cut. Be sure to set the depth of the cut so that you cut through the sheet or board only and not the table or work bench that is supporting it. The two-by-fours used to raise and support the work should be positioned so that the wide sides support the work and rest on the table or bench. Do not support the work with the narrow sides, as this is an unsteady arrangement. If the sheet or board to be cut is too large for a table or work bench, use the supporting two-by-fours on the floor and secured in place.

**Fig. 14**

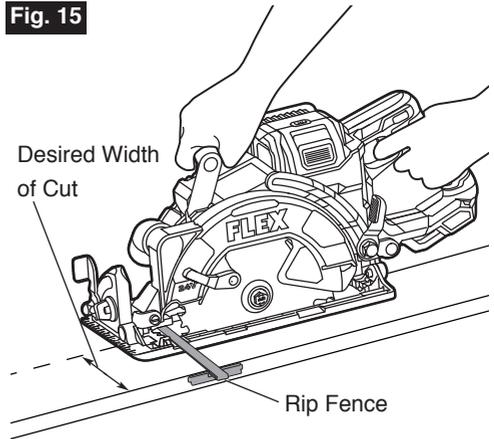


### RIP CUTS (FIG. 15)

The combination blade provided with your saw is for both cross cuts and rip cuts. Ripping is cutting lengthwise with the grain of the wood. Rip cuts are easy to do with a rip fence. Rip fence FLEX FT211 is available as an accessory (not included). To attach a fence, insert the fence through the slots in the foot to the desired width as shown, and secure it with the thumb screw (included in the rip fence kit).

**⚠ WARNING** Ensure that the rip fence does not interfere with the free movement of the lower guard and saw blade. A rip fence contacting the lower guard or saw blade can cause property damage and serious personal injury.

**Fig. 15**

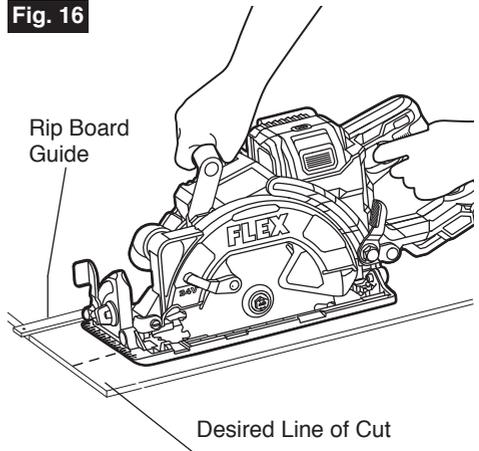


### RIP BOARD GUIDE (FIG. 16)

When rip cutting large sheets, the rip fence may not allow the desired width of cut. Clamp or nail a straight piece of 1" (25 mm) lumber to the sheet as a guide. Use the right side of the foot against the board guide.

**⚠ WARNING** Ensure that the clamps do not interfere with the free movement of the saw.

**Fig. 16**



## MAINTENANCE

**⚠ WARNING** To avoid serious personal injury, always remove the battery pack from the tool when cleaning or performing any maintenance.

### SERVICE

**⚠ WARNING** Preventive maintenance performed by unauthorized personnel may result in misplacing of internal wires and components which could cause a serious hazard. We recommend that all tool service be performed by a FLEX Factory Service Center or Authorized FLEX Service Station.

### GENERAL MAINTENANCE

**⚠ WARNING** When servicing, use only identical replacement parts. Use of any other parts could create a hazard or cause product damage. Periodically inspect the entire product for damaged, missing, or loose parts such as screws, nuts, bolts, caps, etc. Tighten securely all fasteners and caps and do not operate this product until all missing or damaged parts are replaced. Please contact customer service or an authorized service center for assistance.

### CLEANING

**⚠ WARNING** The tool may be cleaned most effectively with

compressed dry air. Always wear safety goggles when cleaning tools with compressed air. Ventilation openings and switch levers must be kept clean and free of foreign matter. Do not attempt to clean by inserting pointed objects through openings.

**⚠ WARNING** Certain cleaning agents and solvents damage plastic parts. Some of these are: gasoline, carbon tetrachloride, chlorinated cleaning solvents, ammonia and household detergents that contain ammonia.

### Storage

Store the tool indoors in a place that is inaccessible to children. Keep away from corrosive agents.

### Care of Blades

Blades become dull even from cutting regular lumber. If you find yourself forcing the saw forward to cut instead of just guiding it through the cut, chances are the blade is dull or coated with wood pitch.

When cleaning gum and wood pitch from blade, detach the battery pack and remove the blade. Remember, blades are designed to cut, so handle them carefully. Wear gloves and wipe the blade with kerosene or similar solvent to remove the gum and pitch.

Unless you are experienced in sharpening blades, we recommend you do not try.

## ACCESSORIES

**⚠ WARNING** The use of any other accessories not specified in this manual may create a hazard.

Blade wrench

Blade

## FLEX 5 YEAR LIMITED WARRANTY

Chervon North America, Inc. ("Seller") warrants to the original purchaser only, that all FLEX 24V products will be free from defects in material or workmanship for a period of five years from date of purchase when the original purchaser registers the product within 30 days from the date of original retail purchase and retains their receipt as proof of purchase. THE 5-YEAR LIMITED WARRANTY PERIOD IS CONDITIONED ON REGISTRATION OF THE PRODUCT WITHIN 30 DAYS OF PURCHASE AND ONLY APPLICABLE TO FLEX 24V TOOLS, BATTERIES AND CHARGERS. If the original purchaser does not register their product within 30 days, the foregoing limited warranty will apply for a duration of three years. Product registration can be completed online at [www.registermyflex.com](http://www.registermyflex.com).

**24V Tools:** 5-Year Limited Warranty with Registration

**24V Batteries and Chargers:** 5-Year Limited Warranty with Registration

**Corded, 12V and 20V FLEX Legacy Products:** 1-Year Limited Warranty, No Registration Benefit

**Accessories and Attachments:** No Warranty

SELLER'S SOLE OBLIGATION AND YOUR EXCLUSIVE REMEDY under this 5-Year Limited Warranty and, to the extent permitted by law, any warranty or condition implied by law, shall be the repair or replacement of parts, without charge, which are defective in material or workmanship and which have not been misused, carelessly handled, or repaired by persons other than a FLEX Authorized Service Dealer. This warranty does not cover part failure due to normal wear and tear. To make a claim under warranty, return the complete product, transportation prepaid, to any FLEX Authorized Service Dealer. For Authorized FLEX Service Dealers, please visit [www.registermyflex.com](http://www.registermyflex.com) or call 1-833-FLEX-496 (1-833-353-9496).

This 5-Year Limited Warranty does not apply to accessories, attachments or parts.

Any implied warranties applicable to a product shall be limited in duration equal to the duration of the express warranties applicable to such product, as set forth in the first paragraph above. Some states in the U.S. and some Canadian provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply.

FLEX is not responsible for direct, indirect, incidental or consequential damages. Some U.S. states and Canadian provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts and/or do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply. This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary by state in the U.S. and by province in Canada.

This limited warranty applies only to products sold within the United States of America, Canada and the commonwealth of Puerto Rico. For warranty coverage within other countries, contact your local FLEX dealer.

© Chervon North America, 1203 E. Warrenville Rd., Naperville, IL 60563

[www.flexpowertools.com](http://www.flexpowertools.com)

[www.registermyflex.com](http://www.registermyflex.com)

1-833-FLEX-496 (1-833-353-9496)

## SYMBOLES RELATIFS À LA SÉCURITÉ

La raison d'être des symboles relatifs à la sécurité est d'attirer votre attention sur des dangers possibles. Il est important de vous familiariser avec les symboles relatifs à la sécurité et les explications qui les accompagnent afin de bien les comprendre. Les avertissements et les symboles associés ne suffisent pas à éliminer tous les dangers. Les instructions et les avertissements qu'ils donnent ne sauraient remplacer des mesures de prévention des accidents appropriées.

**⚠ AVERTISSEMENT** Lisez toutes les consignes de sécurité qui sont contenues dans ce Mode d'emploi, y compris tous les symboles d'alerte relatifs à la sécurité tels que « **DANGER** », « **AVERTISSEMENT** » et « **MISE EN GARDE** », et assurez-vous que vous les comprenez bien avant de commencer à utiliser cet outil. La non-observation de toutes les instructions figurant ci-après pourrait causer un choc électrique, un incendie et/ou des blessures personnelles graves.

Les définitions ci-dessous décrivent le niveau de gravité pour chaque terme signalant un danger. Veuillez lire le mode d'emploi et lire la signification de ces symboles.

	C'est le symbole d'alerte relatif à la sécurité. Il est utilisé pour vous avertir de l'existence possible d'un danger de lésion corporelle. Obéissez à tous les messages relatifs à la sécurité qui suivent ce symbole pour éviter tout risque de blessure ou même de mort.
<b>⚠ DANGER</b>	DANGER indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, causera la mort d'une personne ou une blessure grave.
<b>⚠ AVERTISSEMENT</b>	AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, causera la mort d'une personne ou une blessure grave.
<b>⚠ MISE EN GARDE</b>	MISE EN GARDE, conjointement avec le symbole d'alerte en liaison avec la sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, causera une blessure légère ou modérée.

### Messages d'information et de prévention des dommages

Ils informent l'utilisateur d'informations et/ou d'instructions importantes qui pourraient entraîner des dommages matériels ou aux équipements s'ils ne sont pas suivis. Chaque message est précédé par le terme « AVIS », comme dans l'exemple ci-dessous :

**AVIS** : Un dommage matériel et/ou aux équipements peut survenir si ces instructions ne sont pas suivies.



**⚠ AVERTISSEMENT** Pendant leur fonctionnement, les outils électriques peuvent projeter des corps étrangers dans les yeux de leur utilisateur et lui infliger de graves blessures aux yeux. Portez toujours des lunettes de protection ou des lunettes de sécurité à écrans latéraux et un masque couvrant tout le visage lors de l'utilisation de ce produit. Nous recommandons de porter un masque de sécurité à vision latérale large au-dessus des lunettes ordinaires ou des lunettes de sécurité standard avec des écrans de protection sur les côtés. Utilisez toujours un équipement de protection des yeux indiquant qu'il est conforme à la norme ANSI Z87.1.

# AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX RELATIFS À LA SÉCURITÉ POUR LES OUTILS ÉLECTRIQUES

**⚠ AVERTISSEMENT** Lisez tous les avertissements relatifs à la sécurité, les instructions, les illustrations et les spécifications fournies avec cet outil électrique. Le non-respect de toutes les instructions figurant ci-après pourrait causer un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

## CONSERVEZ TOUS LES AVERTISSEMENTS ET TOUTES LES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE.

Le terme « outil électrique » dans les avertissements fait référence à votre outil électrique à cordon électrique branché dans une prise secteur ou à votre outil électrique à piles (sans fil).

### Sécurité de la zone de travail

**Gardez votre zone de travail propre et bien éclairée.** Des zones encombrées ou sombres sont propices aux accidents.

**N'utilisez pas des outils électriques dans une atmosphère explosive, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables.** Les outils électriques produisent des étincelles qui risquent de mettre feu aux poussières ou aux émanations de fumée.

**Gardez les enfants et autres personnes présentes à une distance suffisante lorsque vous utilisez un outil électrique.** Des distractions risqueraient de vous faire perdre le contrôle.

### Sécurité électrique

**La fiche de l'outil électrique doit correspondre à la prise de courant. Ne modifiez jamais une fiche de quelque façon que ce soit. N'utilisez pas d'adaptateurs de fiches avec des outils électriques mis à la terre/à la masse.** L'emploi de fiches non modifiées et de prises de courant correspondant naturellement aux fiches réduira le risque de choc électrique.

**Évitez tout contact de votre corps avec des surfaces mises à la terre ou à la masse telles que des surfaces de tuyaux, de radiateurs, de cuisinières et de réfrigérateurs.** Il existe un risque accru de choc électrique si votre corps est en contact avec la terre ou la masse.

**N'exposez pas d'outils électriques à la pluie ou à un environnement humide.** La pénétration d'eau dans un outil électrique augmentera le risque de choc électrique.

**N'utilisez pas le cordon de façon abusive. N'utilisez pas le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Tenez le cordon à distance de toute source de chaleur, d'huile, de bords tranchants ou de pièces mobiles.** Des cordons endommagés ou entortillés augmentent le risque de choc électrique.

**Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'extérieur, employez un cordon de rallonge approprié pour un emploi à l'extérieur.** L'utilisation d'un cordon approprié pour une utilisation à l'extérieur réduit le risque de choc électrique.

**S'il est inévitable d'utiliser un outil électrique dans un environnement humide, utilisez une alimentation protégée par un disjoncteur de circuit de fuite à la terre.** L'utilisation d'un tel circuit réduit le risque de choc électrique.

### Sécurité personnelle

**Faites preuve de vigilance et de bon sens, et observez attentivement ce que vous faites lorsque vous utilisez un outil électrique. N'utilisez pas un outil électrique si vous êtes fatigué(e) ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments.** Un simple moment d'inattention pendant que vous utilisez un outil électrique pourrait causer une blessure grave.

**Utilisez des équipements de protection personnelle. Portez toujours des équipements de protection des yeux.** Des équipements de protection tels qu'un masque de protection contre la poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque ou un dispositif de protection de l'ouïe utilisés en fonction des conditions réduiront le nombre des blessures.

**Prévenez une mise en marche accidentelle. Assurez-vous que l'interrupteur est dans la position d'arrêt (OFF) avant de connecter l'appareil à une source d'alimentation et/ou à un bloc-piles, de le soulever ou de le transporter.** Le fait de transporter des outils électriques avec le doigt sur l'interrupteur ou de mettre sous tension des outils électriques avec l'interrupteur en position de marche invite les accidents.

**Retirez toute clé de réglage pouvant être attachée à l'outil avant de mettre l'outil électrique sous tension.** Une clé laissée attachée à une pièce en rotation de l'outil électrique pourrait causer une blessure.

**Ne faites rien qui risquerait de vous faire perdre l'équilibre. Veillez à toujours garder un bon équilibre et un appui stable.** Ceci permet de mieux contrôler l'outil électrique dans des situations inattendues.

**Portez des vêtements appropriés. Ne portez pas de bijoux ou de vêtements amples. Gardez vos cheveux et vos vêtements à une distance suffisante des pièces mobiles.** Les vêtements amples, bijoux ou cheveux longs pourraient être attrapés par des pièces mobiles.

**Si des dispositifs sont fournis pour le raccordement d'accessoires d'extraction et de collecte de la poussière, assurez-vous qu'ils sont connectés et utilisés de façon appropriée.** L'emploi correct de l'accessoire de collecte de la poussière peut réduire les dangers associés à la poussière.

**Ne laissez pas la familiarité résultant de l'utilisation fréquente des outils vous inciter à devenir complaisant(e) et à ignorer les principes de sécurité des outils.** Une action négligente pourrait causer des blessures graves en une fraction de seconde.

### **Utilisation et entretien de l'outil électrique**

**N'imposez pas de contraintes excessives à l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique approprié pour votre application.** L'outil électrique correct fera le travail plus efficacement et avec plus de sécurité à la vitesse à laquelle il a été conçu pour fonctionner.

**N'utilisez pas l'outil électrique si l'interrupteur de marche/arrêt ne permet pas de le mettre sous tension/hors tension.** Tout outil électrique qui ne peut pas être contrôlé par son interrupteur est dangereux et doit être réparé.

**Débranchez la fiche de la prise secteur et/ou retirez le bloc-piles de l'outil électrique (s'il est amovible) avant d'y apporter de quelconques modifications, de changer d'accessoire ou de ranger l'outil électrique.** De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de déclenchement accidentel de l'outil électrique.

**Rangez les outils électriques qui ne sont pas utilisés activement hors de portée des enfants, et ne laissez aucune personne n'ayant pas lu ces instructions et ne sachant pas comment utiliser un tel outil se servir de cet outil.** Les outils électriques sont dangereux quand ils sont entre les mains d'utilisateurs n'ayant pas reçu la formation nécessaire à leur utilisation.

**Entretenez de façon appropriée les outils électriques et les accessoires.** Assurez-vous que les pièces en mouvement sont bien alignées et qu'elles ne se coincent pas, qu'il n'y a pas de pièces cassées ou qu'il n'existe aucune situation pouvant affecter le fonctionnement de l'outil électrique. Si l'outil électrique est endommagé, faites-le réparer avant de vous en servir à nouveau. De nombreux accidents sont causés par des outils électriques mal entretenus.

**Gardez les outils de coupe tranchants et propres.** Des outils de coupe entretenus de façon adéquate avec des bords de coupe tranchants sont moins susceptibles de se coincer et sont plus faciles à contrôler.

**Utilisez l'outil électrique, les accessoires, les mèches de perçage, etc. conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et de la tâche à accomplir.** L'utilisation de l'outil électrique pour des opérations différentes de celles pour lesquelles il est conçu pourrait causer une situation dangereuse.

**Gardez les poignées et les surfaces de préhension propres, sèches et exemptes de toute trace d'huile ou de graisse.** Les poignées et les surfaces de préhension glissantes ne permettent pas une manipulation et un contrôle sûrs de l'outil dans des situations inattendues.

## Utilisation et entretien de l'outil électrique à pile

**Ne rechargez l'outil qu'avec le chargeur indiqué par le fabricant.** Un chargeur qui est approprié pour un type de bloc-piles pourrait créer un risque d'incendie quand il est utilisé avec un autre bloc-piles.

**Utilisez votre outil exclusivement avec des blocs-piles conçus spécifiquement pour celui-ci.** L'emploi de tout autre bloc-piles risquerait de causer des blessures et un incendie.

**Lorsque le bloc-piles n'est pas utilisé, gardez-le à une distance suffisante des autres objets en métal, comme des trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres petits objets en métal qui pourraient faire une connexion entre une borne et une autre.** Le court-circuitage des bornes d'une pile pourrait causer des brûlures ou un incendie.

**Dans des conditions d'utilisation abusives, du liquide pourrait être éjecté de la pile; évitez tout contact. En cas de contact accidentel, lavez avec de l'eau. En cas de contact de liquide avec les yeux, consultez un professionnel de santé.** Tout liquide éjecté d'une pile peut causer de l'irritation ou des brûlures.

**N'utilisez pas un bloc-piles ou un outil qui est endommagé ou a été modifié.** Des piles endommagées ou modifiées peuvent se comporter de façon imprévisible et causer un incendie, une explosion ou des blessures.

**N'exposez pas un bloc-piles ou un outil à un feu ou à une température excessive.** L'exposition à un feu ou à une température supérieure à 130° C / 265° F pourrait causer une explosion.

**Suivez toutes les instructions relatives à la charge et ne chargez pas le bloc-piles ou l'outil en dehors de la plage de température indiquée dans les instructions.** Une charge dans des conditions appropriées ou à des températures en dehors de la plage spécifiée pourrait endommager la pile et augmenter le risque d'incendie.

### Service après-vente

**Faites entretenir votre outil électrique par un réparateur compétent n'utilisant que des pièces de rechange identiques.** Ceci assurera le maintien de la sécurité de l'outil électrique.

**Ne tentez jamais de réparer des blocs-piles endommagés.** La réparation de blocs-piles ne doit être effectuée que par le fabricant ou un prestataire de services agréé.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LES SCIES CIRCULAIRES

### Procédures de coupe

**⚠ AVERTISSEMENT** Gardez les mains à

distance de la zone de coupe et de la lame. Gardez l'autre main sur la poignée auxiliaire ou sur le carter du moteur. Si les deux mains tiennent la scie, elles ne risquent pas d'être coupées par la lame.

**Ne tentez pas d'atteindre le dessous de l'ouvrage.** Le dispositif de protection ne peut pas vous protéger contre la lame en dessous de l'ouvrage.

**Réglez la profondeur de coupe en fonction de l'épaisseur de l'ouvrage.** Moins d'une dent complète des dents de la lame doit être visible en dessous de l'ouvrage.

**Ne tenez jamais l'ouvrage dans vos mains ou en travers de votre jambe pendant que vous coupez. Fixez l'ouvrage sur une plateforme stable.** Il est important de bien soutenir l'ouvrage pour minimiser l'exposition du corps et les risques de fixation de la lame ou de perte de contrôle.

**Tenez l'outil électrique par ses surfaces de préhension isolées, lorsque vous effectuez une opération dans le cadre de laquelle l'outil de coupe peut entrer en contact avec un câblage caché.** Le contact avec un fil sous tension rendra également les parties métalliques exposées de l'outil électrique conductrices et pourrait donner à l'opérateur un choc électrique.

**Lorsque vous effectuez une coupe de refente, utilisez toujours un guide de refente ou un guide à bord droit.** Cela améliore la précision de la coupe et réduit le risque de blocage de la lame.

**Utilisez toujours des lames dont la taille et la forme (diamantée ou ronde) des trous d'arbre sont correctes.** Les lames qui ne correspondent pas au matériel de montage de la scie ont tendance à se décentrer, ce qui entraîne une perte de contrôle.

**N'utilisez jamais de rondelles de lame ou de boulons endommagés ou incorrects.**

Les rondelles de lame et les boulons ont été spécialement conçus pour votre scie, pour produire une performance optimale et pour assurer la sécurité du fonctionnement.

### **Causes des chocs en retour et avertissements associés**

Le choc en retour est une réaction soudaine à une lame de scie pincée, bloquée ou mal alignée, provoquant le soulèvement d'une scie incontrôlée et sa sortie de l'ouvrage en direction de l'opérateur ;

Lorsque la lame est pincée ou coincée par la fermeture du trait de scie, la lame cale et la réaction du moteur projette l'outil à grande vitesse en direction de l'opérateur.

Si la lame est tordue ou mal alignée dans la coupe, les dents du bord arrière de la lame peuvent s'enfoncer dans la surface supérieure du bois, ce qui aura pour effet que la lame sortira du trait de scie et sautera en arrière dans la direction de l'opérateur.

Un choc en retour est la conséquence d'une utilisation inappropriée de la scie et/ou de procédures ou conditions de fonctionnement incorrectes, et il peut être évité en prenant des précautions appropriées comme indiqué ci-dessous.

**Maintenez une prise ferme avec les deux mains sur la scie et positionnez vos bras pour résister à la force du choc en retour possible. Placez votre corps de chaque côté de la lame, mais pas dans l'alignement de celle-ci.** Le choc en retour peut faire sauter la scie vers l'arrière, mais la force de ce choc peut être contrôlée par l'opérateur, si des précautions appropriées sont prises.

**Lorsque la lame est bloquée, ou lorsqu'elle interrompt une coupe pour une raison quelconque, relâchez la gâchette et maintenez la scie immobile dans le matériau jusqu'à ce que la lame s'arrête complètement. Ne tentez jamais de retirer la scie de l'ouvrage ou de la tirer vers l'arrière pendant que la lame est en mouvement, car un choc en retour pourrait se produire.** Examinez et prenez des mesures correctives pour éliminer la cause du blocage de la lame.

**Lorsque vous redémarrez une scie dans un ouvrage, centrez la lame de la scie dans le trait de scie afin que les dents de la scie ne soient pas engagées dans le matériau de l'ouvrage.** Si une lame de scie se coince, elle peut se soulever ou rebondir sur l'ouvrage lors du redémarrage de la scie.

**Soutenez les grands panneaux pour minimiser le risque de pincement et d'effet de rebond de la lame.** Les grands panneaux ont tendance à s'affaisser sous leur propre poids. Des supports doivent être placés sous le panneau des deux côtés, près de la ligne de coupe et près du bord du panneau.

**N'utilisez pas de lames émoussées ou endommagées.** Les lames non affûtées ou mal réglées produisent un trait de scie étroit qui entraîne une friction excessive, un blocage de la lame et un risque de choc en retour.

**Les leviers de verrouillage du réglage de la profondeur et du biseau de la lame doivent être serrés et sécurisés avant de procéder à la coupe.** Si le réglage de la lame se déplace pendant la coupe, il peut provoquer un blocage et un choc en retour.

**Soyez particulièrement prudent(e) lorsque vous sciez dans des murs existants ou d'autres zones sans visibilité.** La lame saillante peut couper des objets qui peuvent causer des chocs en retour.

## Fonction du dispositif de protection inférieur

**Avant chaque utilisation, vérifiez la fermeture correcte du dispositif de protection inférieur. N'utilisez pas la scie si le dispositif de protection inférieur ne se déplace pas librement et se ferme instantanément. Ne fixez ni n'attachez jamais le dispositif de protection inférieur en position ouverte.** Si la scie tombe accidentellement, le dispositif de protection inférieur peut être tordu. Soulevez le dispositif de protection inférieur à l'aide de la poignée de rétraction et assurez-vous qu'il se déplace librement et ne touche pas la lame ou toute autre pièce, quel que soit l'angle ou la profondeur de coupe.

**Vérifiez le fonctionnement du ressort du dispositif de protection inférieur. Si le dispositif de protection et le ressort ne fonctionnent pas correctement, ils doivent être entretenus avant d'être utilisés.** Le dispositif de protection inférieur peut fonctionner lentement en raison de pièces endommagées, de dépôts gommeux ou d'une accumulation de débris.

**Le dispositif de protection inférieur ne peut être rétracté manuellement que pour des coupes spéciales telles que les « coupes en plongée » et les « coupes composées ».** Élevez le dispositif de protection inférieur par la poignée de rétraction et dès que la lame pénètre dans le matériau, le dispositif de protection inférieur doit être relâché. Pour toutes les autres coupes, le dispositif de protection inférieur devrait fonctionner automatiquement.

**Veillez toujours à ce que le dispositif de protection inférieur couvre la lame avant de poser la scie sur un banc ou sur le sol.** Une lame non protégée et non contrôlée fera reculer la scie, coupant tout ce qui se trouve sur son chemin. Soyez conscient(e) du temps qu'il faut à la lame pour s'arrêter après que vous aurez relâché l'interrupteur.

**Utilisez des brides de fixation ou un autre moyen pratique pour assujettir et soutenir l'ouvrage sur une plateforme stable.** Le fait de tenir la pièce à la main ou contre votre corps est instable et peut entraîner une perte de contrôle.

**Inspectez l'état et la qualité du bois, et retirez tous les clous du bois avant de le couper.** Le bois mouillé, le bois vert et le bois traité sous pression nécessitent une attention particulière pendant l'opération de coupe afin d'éviter tout effet de rebond.

**Tenez la scie fermement pour prévenir le risque de perte de contrôle.** Les figures de ce mode d'emploi illustrent un système courant de support manuel de la scie.

**Cette scie circulaire ne doit pas être montée sur une table et convertie en une scie à table.** Les scies circulaires ne sont pas conçues pour être utilisées comme des scies à table.

**Ne mettez jamais les mains derrière la lame de la scie.** Un effet de rebond pourrait projeter la scie vers l'arrière sur votre main.

**N'utilisez pas la scie avec un réglage de profondeur de coupe excessif.** Une trop grande exposition de la lame augmente la probabilité que la lame se torde dans le trait de scie et augmente la surface de la lame disponible pour un pincement qui entraînerait un choc en retour.

**Ne laissez pas l'outil en marche pendant que vous le portez à vos côtés. Le dispositif de protection inférieur peut être ouvert accidentellement par un contact avec vos vêtements.** Un contact accidentel avec la lame de la scie en train de tourner pourrait entraîner des blessures graves.

**Retirez périodiquement la lame, nettoyez les dispositifs de protection supérieur et inférieur avec du kérosène et essuyez-la, ou soufflez la lame avec de l'air comprimé.** Un entretien préventif et le bon fonctionnement du dispositif de protection réduiront la probabilité d'un accident.

## AVERTISSEMENTS SUPPLÉMENTAIRES RELATIFS À LA SÉCURITÉ

### **⚠ AVERTISSEMENT**

• Des travaux de ponçage, de sciage, de meulage et de perçage réalisés avec un outil électrique et d'autres travaux de construction peuvent produire des poussières qui, selon l'État de Californie, contiennent des produits chimiques qui sont des causes reconnues de cancer, de malformation congénitale ou d'autres problèmes reproductifs. Ces produits chimiques sont, par exemple :

- du plomb provenant de peinture au plomb,
- des cristaux de silices provenant des briques et du ciment, et d'autres produits de maçonnerie, et
- de l'arsenic et du chrome provenant de bois de construction traité par des produits chimiques.

- Le niveau de risque causé par de telles expositions varie en fonction de la fréquence de ces types de travaux. Pour réduire votre exposition à ces produits chimiques :
- Travaillez toujours dans un endroit bien ventilé.
- Portez un équipement de sécurité approprié tel que certains masques conçus spécialement pour filtrer les particules microscopiques.
- Évitez tout contact prolongé avec la poussière produite par le ponçage, le sciage, le meulage, le perçage et d'autres activités de construction avec des outils électriques. Portez des vêtements de protection et lavez les surfaces de la peau ayant été exposées avec de l'eau et du savon. Si vous laissez de la poussière pénétrer dans votre bouche ou dans vos yeux, ou rester sur votre peau, cela risquerait de promouvoir l'absorption de produits chimiques toxiques.

## SYMBOLES

**IMPORTANT** : Les symboles suivants peuvent figurer sur votre outil. Familiarisez-vous avec eux et apprenez leur signification. En comprenant ces symboles, vous serez en mesure de faire fonctionner cet outil de façon adéquate et sécuritaire.

Symbole	Nom	Forme au long et explication
V	Volts	Tension
A	Ampères	Courant
Hz	Hertz	Fréquence (cycles par seconde)
W	Watt	Puissance
kg	Kilogrammes	Poids
min	Minutes	Durée
s	Secondes	Durée
Wh	Watheures	Capacité de la pile
Ah	Ampères-heures	Capacité de la pile
∅	Diamètre	Taille des forets, des meules, etc.
$n_0$	Vitesse à vide	Vitesse de rotation à vide
n	Vitesse nominale	Vitesse maximale atteignable
.../min	Nombre de tours ou mouvements de va-et-vient par minute (tr/min)	Tours, coups, vitesse périphérique, orbites, etc., par minute
O	Position d'arrêt	Vitesse nulle, couple nul...
1,2,3,... I,II,III,	Réglages du sélecteur	Réglages de la vitesse, du couple ou de la position. Plus le nombre est élevé, plus la vitesse est grande.
	Sélecteur à réglage continu avec mode d'arrêt	La vitesse augmente à partir du réglage 0
	Flèche	L'activation se fait dans le sens de la flèche
	Courant alternatif (c.a.)	Type de courant ou caractéristique de courant
	Courant continu (c.c.)	Type de courant ou caractéristique de courant
	Courant alternatif ou continu (c.a./c.c.)	Type de courant ou caractéristique de courant
	Outil de classe II	Désigne les outils de construction à double isolation
	Mise à la terre de protection	Borne de mise à la terre

Symbole	Nom	Forme au long et explication
	Label du programme de recyclage des piles au lithium-ion de la RBRC	Désigne le programme de recyclage des piles au lithium-ion
	Lisez les instructions	Invite l'utilisateur à lire le manuel
	Symbole du port de lunettes de sécurité	Alerte l'utilisateur pour lui demander de porter une protection des yeux.
	Utilisez toujours les deux mains	Alerte l'utilisateur pour lui demander de toujours tenir l'outil avec les deux mains
	N'utilisez pas le dispositif de protection pour les opérations de tronçonnage	Alerte l'utilisateur pour lui demander de ne pas utiliser le dispositif de protection pour les opérations de tronçonnage

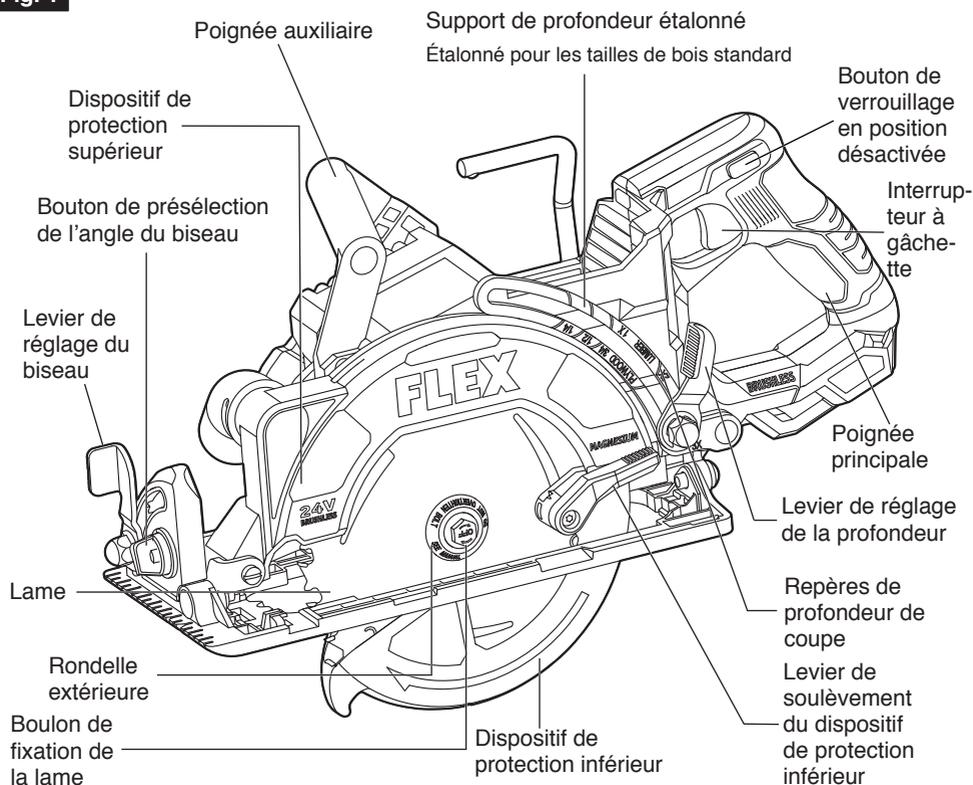
## SYMBOLES (RENSEIGNEMENTS EN MATIÈRE D'HOMOLOGATION)

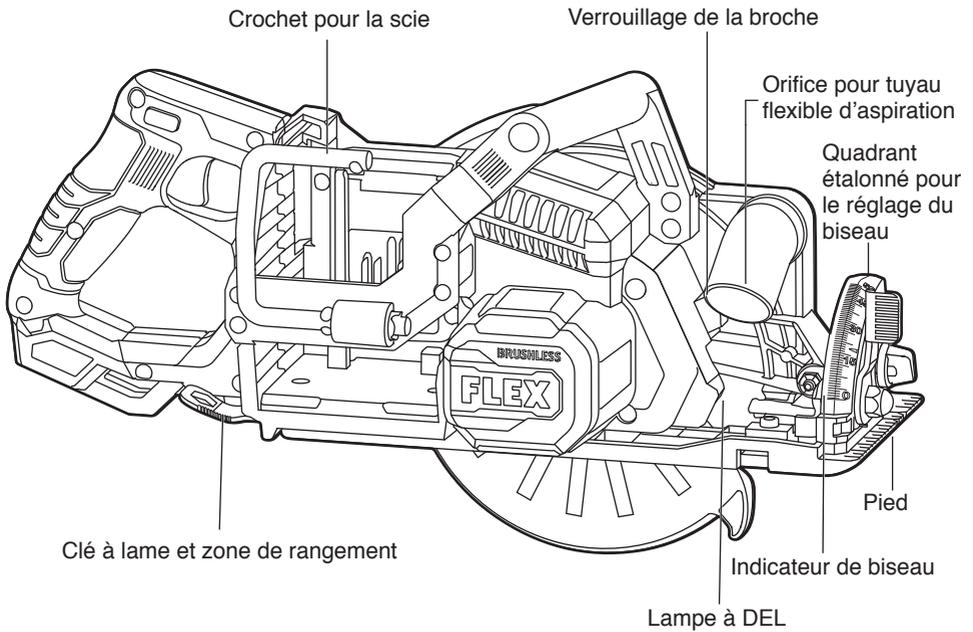
Symbole	Forme au long et explication
	Ce symbole indique que cet outil est répertorié par Underwriters Laboratories.
	Ce symbole indique que cet outil est reconnu par Underwriters Laboratories.
	Ce symbole indique que cet outil est répertorié par Underwriters Laboratories et qu'il est conforme aux normes américaines et canadiennes.
	Ce symbole indique que cet outil est répertorié par l'Association canadienne de normalisation.
	Ce symbole indique que cet outil est répertorié par l'Association canadienne de normalisation et qu'il est conforme aux normes américaines et canadiennes.
	Ce symbole indique que cet outil est répertorié par Intertek Testing et qu'il est conforme aux normes américaines et canadiennes.

# DESCRIPTION ET SPÉCIFICATIONS FONCTIONNELLES

## Scie circulaire sans balais

Fig. 1





Modèle N°	FX 2141R
Tension nominale	24 V d.c.
Vitesse à vide	6200/min (RPM)
Capacité de biseau	0 – 56°
Diamètre de la lame	7-1/4" (184 mm)
Trou de l'arbre de la lame	5/8" (16 mm)
Profondeur de coupe max. Profondeur de coupe à un biseau de 0°	2-5/8" (66 mm)
Profondeur de coupe max. Profondeur de coupe à un biseau de 45°	1-7/8" (48 mm)
Profondeur de coupe max. Profondeur de coupe à un biseau de 56°	1-1/2" (38 mm)
Température de fonctionnement recommandée	-4 – 104°F (-20 – 40°C)
Température de stockage recommandée	< 122°F (< 50°C)

## ASSEMBLAGE

**⚠ AVERTISSEMENT** Détachez le bloc-piles de l'outil avant de procéder à son assemblage, à des réglages ou à des changements d'accessoires. De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de déclenchement accidentel de l'outil électrique.

### POUR ATTACHER/DÉTACHER LE BLOC-PILES (FIG. 2)

#### Pour attacher le bloc-piles:

Alignez la nervure surélevée du bloc-piles sur les rainures de l'outil, puis faites glisser le bloc-piles sur l'outil.

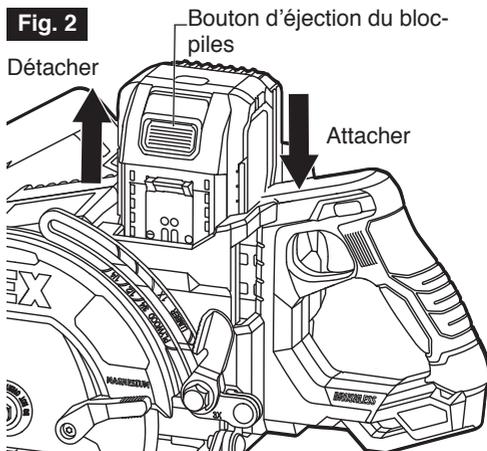
**AVIS:** Assurez-vous que le loquet de verrouillage du bloc-piles se met bien en place et que le bloc-piles est bien assujéti à l'outil avant de commencer à l'utiliser.

**AVIS:** Lorsque vous placez le bloc-piles sur l'outil, assurez-vous que la nervure surélevée sur le bloc-piles s'aligne sur la rainure à l'intérieur de l'outil et que les loquets de verrouillage se ferment correctement. Une fixation incorrecte du bloc-piles peut endommager des composants internes.

#### Pour détacher le bloc-piles:

Appuyez sur le bouton d'éjection du bloc-piles, qui est situé à l'avant du bloc-piles, pour éjecter le bloc-piles. Tirez sur le bloc-piles pour le faire sortir et retirez-le de l'outil.

**⚠ AVERTISSEMENT** Les outils alimentés par des piles sont toujours prêts à fonctionner. Par conséquent, retirez la pile lorsque l'outil n'est pas utilisé ou lorsque vous le transportez à vos côtés.



### POUR ATTACHER LA LAME (FIG. 3)

**⚠ AVERTISSEMENT** Cet outil ne doit être utilisé que pour couper du bois. N'utilisez que les lames de scie indiquées pour les opérations de coupe de bois. N'utilisez pas de meules abrasives.

**⚠ AVERTISSEMENT** Utilisez seulement une lame de scie de 7-1/4 po conçue pour tourner à une vitesse de 6 200 tr/min ou plus. N'utilisez JAMAIS une lame tellement épaisse qu'elle empêche la rondelle extérieure de la lame de s'engager avec le côté plat de la broche. L'utilisation d'une lame qui n'est pas conçue pour cette scie pourrait causer des blessures graves et des dommages matériels.

**⚠ AVERTISSEMENT** Portez toujours des gants de travail de protection lorsque vous manipulez une lame de scie. La lame peut blesser des mains non protégées.

a. Détachez le bloc-piles.

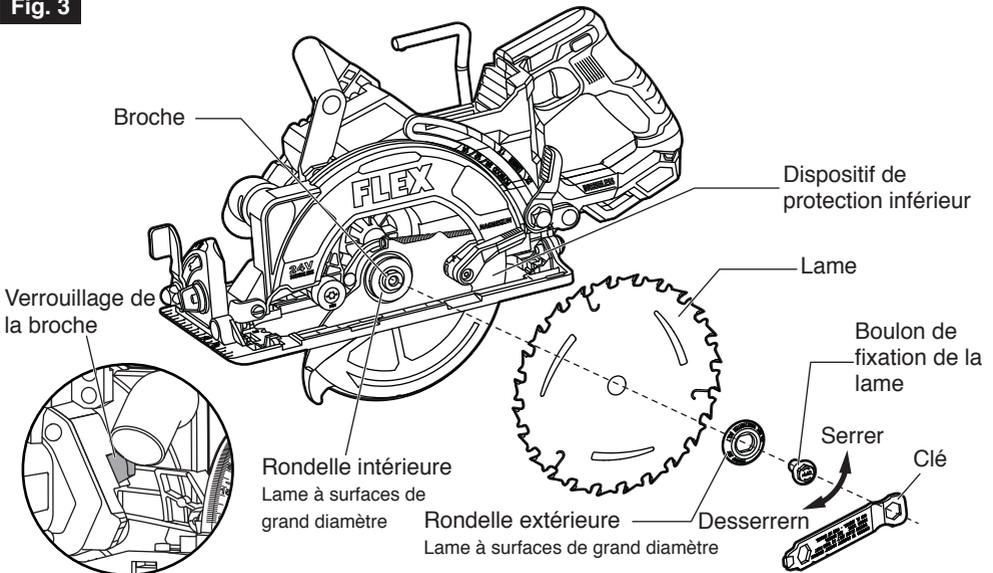
b. Appuyez sur le bouton de verrouillage de la broche et tournez le boulon de la lame avec la clé à lame fournie jusqu'à ce que le loquet s'enclenche. La broche est désormais verrouillée. Continuez à appuyer sur le bouton de verrouillage de la broche, tournez la clé à lame dans le sens des aiguilles d'une montre et retirez le boulon de fixation de la lame et la rondelle extérieure. Nettoyez toujours la broche, les rondelles ainsi que les dispositifs de protection supérieur et inférieur pour éliminer toutes les saletés et toute la sciure.

**⚠ AVERTISSEMENT** N'appuyez sur le bouton de verrouillage de la broche que lorsque l'outil est à l'arrêt.

c. Assurez-vous que les dents de la scie et la flèche sur la pointe de la lame sont orientées dans la même direction que la flèche située sur le dispositif de protection inférieur.

d. Rétractez le dispositif de protection inférieur en le poussant complètement vers le haut pour l'enfoncer dans le dispositif de protection supérieur. Tout en rétractant le dispositif de protection inférieur, vérifiez le fonctionnement et l'état du système de protection inférieur.

Fig. 3



e. Faites glisser la lame dans la fente du pied et montez-la contre la rondelle intérieure de l'arbre. Assurez-vous que les surfaces de fixation des rondelles intérieure et extérieure sont bien au ras de la lame.

**⚠ AVERTISSEMENT** Assurez-vous que les surfaces de fixation des rondelles intérieure et extérieure sont parfaitement propres et font face à la lame.

f. Réinstallez la rondelle extérieure. Serrez d'abord le boulon de fixation de la lame à la main, puis serrez le boulon de 1/8 de tour (45°) avec la clé à lame (ceci assure le glissement de la lame de la scie lorsqu'elle rencontre une résistance excessive, réduisant ainsi la surcharge du moteur et l'effet de rebond de la scie).

**AVIS:** N'utilisez pas de lame à clé avec une poignée plus longue étant donné que cela risquerait de causer un serrage excessif du boulon de fixation de la lame.

# RÉGLAGES

**⚠ AVERTISSEMENT** Détachez le bloc-piles de l'outil avant de procéder à son assemblage, à des réglages ou à des changements d'accessoires. De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil.

## RÉGLAGE DE LA PROFONDEUR DE COUPE (FIG. 4A & 4B)

Votre outil est équipé d'un levier de réglage de la profondeur de coupe, situé à côté du dispositif de protection supérieur.

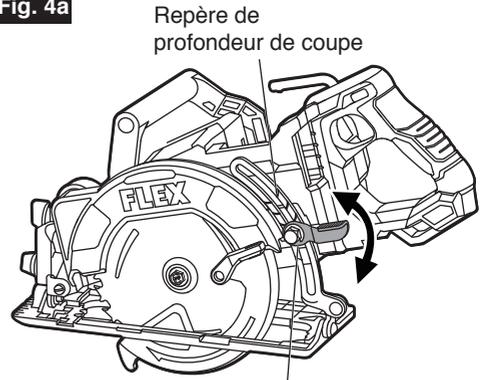
Pour régler la profondeur de coupe:

- Détachez le bloc-piles de la scie circulaire.
- Desserrez le levier de réglage de la profondeur de coupe en le poussant vers le haut (Fig. 4a).
- Maintenez le pied de la scie à plat contre le bord de la pièce à usiner et utilisez la poignée principale pour lever ou abaisser la scie. Alignez le contour inférieur du levier de réglage de la profondeur sur le repère de profondeur de coupe désirée figurant sur le support de profondeur étalonné, et serrez le levier (Fig. 4a).

**AVIS:** Vérifiez la profondeur désirée. Il ne faut pas dépasser une longueur de dent de la lame en dessous du matériau à couper pour minimiser les éclats (Fig. 4b).

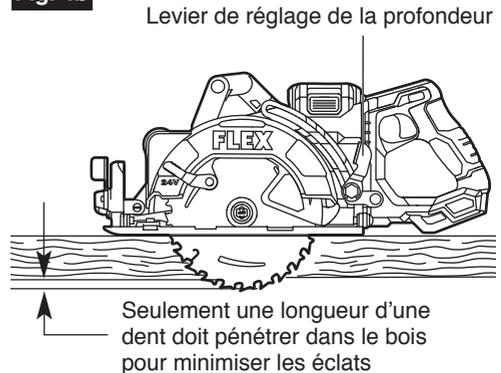
Les quatre profondeurs de coupe les plus courantes sont marquées sur le support de profondeur étalonné. Ces réglages permettent à l'opérateur de régler rapidement la scie pour couper des matériaux d'une épaisseur de 1/4 po, 1/2 po, 3/4 po en contreplaqué, 1x, 2x, et 3x en bois d'œuvre, respectivement, tout en permettant à une longueur de dent de la lame de dépasser sous le matériau.

Fig. 4a



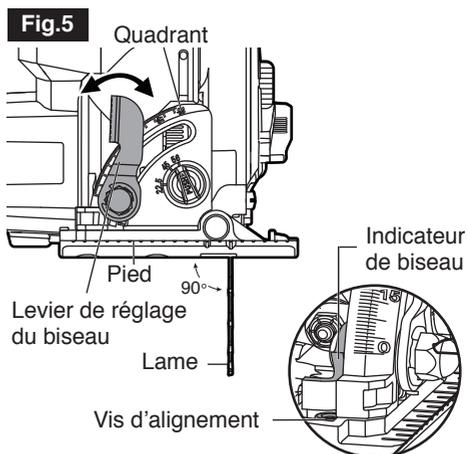
Contour inférieur du levier de réglage de la profondeur

Fig. 4b



## CONTRÔLE DE L'ANGLE DE COUPE DE 90° (FIG. 5)

- Détachez le bloc-piles de la scie circulaire. Réglez le pied sur le repère de profondeur de coupe maximum.
- Desserrez le levier de réglage du biseau et réglez l'indicateur de biseau sur 0° sur le quadrant. Resserrez le levier, et vérifiez l'angle de 90° entre la lame et le plan inférieur du pied à l'aide d'une équerre.
- Utilisez une clé hexagonale de 3/32 po (non incluse) pour effectuer des réglages, si nécessaire, et tournez la petite vis de réglage de l'alignement depuis le côté inférieur du pied.



## RÉGLAGE DU BISEAU (FIG. 6)

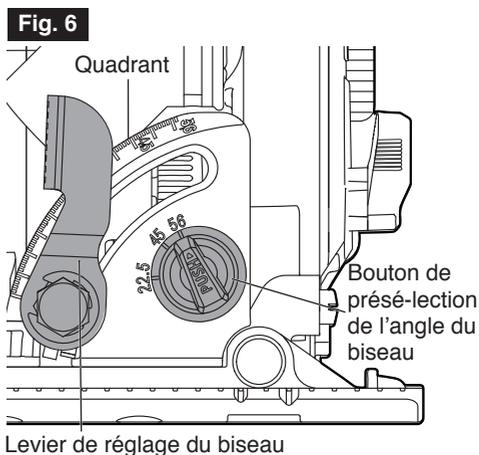
- Détachez le bloc-piles de la scie circulaire
- Desserrez le levier de réglage du biseau à l'avant de la scie. Inclinez le pied de la scie et alignez l'indicateur de biseau sur l'angle souhaité sur le quadrant calibré, puis serrez le levier de réglage du biseau.

### Bouton de présélection de l'angle du biseau

Le bouton de présélection de l'angle du biseau permet à l'opérateur de régler rapidement le biseau à 22,5°, 45° et 56°.

Le bouton de présélection de l'angle du biseau de votre scie a été réglé sur 56° à l'usine.

- Appuyez sur le bouton de présélection de l'angle du biseau et tournez-le sur l'un des réglages souhaités (22,5°/ 45°/ 56°).
- Relâchez le bouton de présélection de l'angle du biseau et il servira de butée de déplacement lors du réglage de l'angle de biseau.

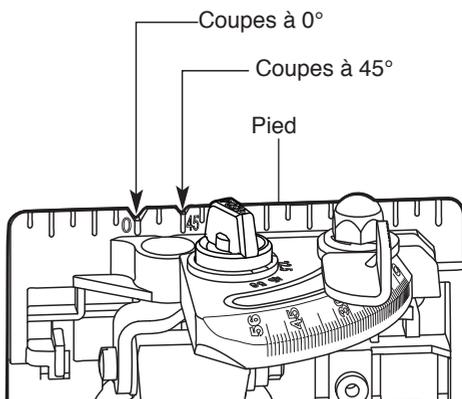


**⚠ AVERTISSEMENT** En raison de l'engagement accru de la lame dans l'ouvrage et de la stabilité diminuée du pied, un blocage de la lame peut se produire. Maintenez la scie stable et le pied fermement sur l'ouvrage.

## GUIDE DU TRAIT DE COUPE (FIG. 7)

Pour une coupe à 0°, utilisez la grande encoche dans la plaque d'assise pour vous guider.  
 Pour les coupes en biseau à 45°, utilisez la petite encoche. L'encoche du guide de coupe indiquera un trait de coupe approximatif. Faites des coupes d'essai dans des rebuts de bois de sciage afin de vérifier le trait de coupe réel. Ceci sera utile en raison du nombre de types différents de lames et d'épaisseurs disponibles. Pour réduire au minimum les éclats du bon côté du matériau à couper, orientez le bon côté vers le bas.

Fig. 7



## WRENCH USAGE UTILISATION DE LA CLÉ

La clé fournie a plusieurs fonctions (Fig. 8a) :

1. La clé de 1/2 po est utilisée pour desserrer/serrer le boulon de fixation de la lame.
2. La clé de 9/16 po est utilisée pour desserrer/serrer les leviers de réglage du biseau/de la profondeur lorsque les leviers sont trop serrés ou quand un serrage supplémentaire est nécessaire.
3. Section à défoncer en forme de diamant de l'arbre de la lame (fonction de cale).

Une partie de l'outil est réservé au rangement de la clé (Fig. 1). La clé est complètement enclenchée lorsque le second cran de verrouillage est engagé.

**AVIS : La clé doit être insérée dans le sens correct (Fig. 8b).** La pièce à usiner risquerait d'être endommagée en cas d'insertion incorrecte.

Fig. 8a

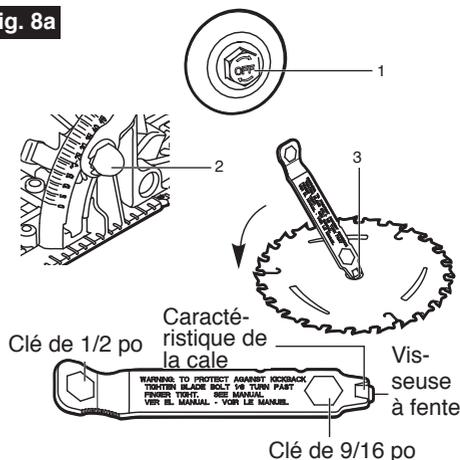
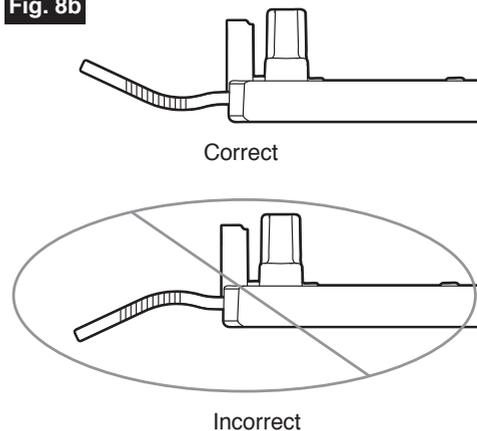


Fig. 8b



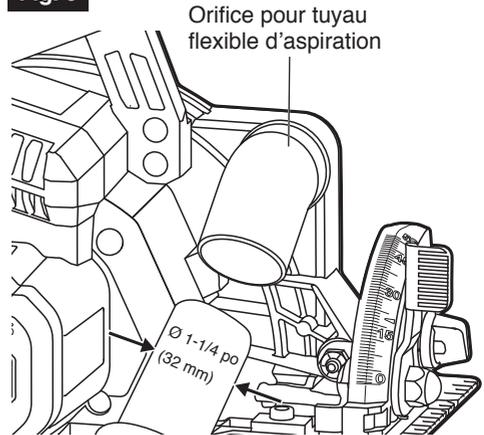
## ORIFICE DU TUYAU D'ASPIRATION (FIG. 9)

Votre outil est équipé d'un orifice pour tuyau d'aspiration flexible permettant de raccorder des tuyaux d'aspiration/de dépoussiérage de 32 mm / 1-1/4 po de diamètre.

Choisissez un tuyau flexible d'aspirateur approprié ou utilisez un adaptateur si nécessaire.

**⚠ AVERTISSEMENT** Ne laissez jamais un tuyau flexible d'aspirateur / d'extracteur de poussière interférer avec le dispositif de protection inférieur ou avec l'opération de coupe.

Fig. 9



## CROCHET POUR LA SCIE (FIG. 10)

Votre outil est pourvu d'un crochet. Utilisez ce crochet pour suspendre la scie à un chevron ou à une poutre, ou à toute autre structure solide similaire en vue de rangement temporaire de la scie lors des pauses pendant le travail. La taille de pièce de bois d'œuvre recommandée pour supporter la scie avec le crochet est: 2x4.

Pour vous en servir, élevez le côté droit jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position ouverte.

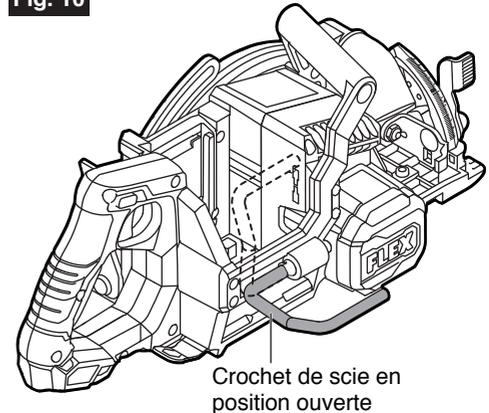
Lorsque vous ne vous en servez pas, abaissez toujours le crochet en vous assurant qu'il est bien enclenché dans sa position refermée.

**⚠ AVERTISSEMENT** Lorsque la scie est suspendue au crochet, ne la secouez pas, et ne secouez pas non plus tout objet pouvant être suspendu à la scie. Ne suspendez pas la scie à des fils électriques. Assurez-vous que la structure utilisée pour suspendre la scie est solide. Ceci pourrait causer des dommages matériels ou des blessures.

N'utilisez que le crochet pour y suspendre la scie. L'utilisation du crochet pour suspendre tout autre objet pourrait causer une blessure grave.

Ne vous servez pas du crochet pour atteindre un autre objet, et n'utilisez en aucun cas le crochet pour supporter votre poids, quelle que soit la situation.

Fig. 10



## IINSTRUCTIONS D'UTILISATION

**⚠ AVERTISSEMENT** Afin de réduire les risques d'incendie, de blessures et de dommages aux produits dus à un court-circuit, ne plongez jamais votre outil, votre bloc-piles ou votre chargeur dans un liquide, et ne laissez jamais un liquide circuler à l'intérieur de ceux-ci. Les liquides corrosifs ou conducteurs, tels que l'eau de mer, certains produits chimiques industriels et l'eau de Javel ou les produits contenant de l'eau de Javel, etc. peuvent provoquer un court-circuit.

**⚠ AVERTISSEMENT** Si des pièces sont endommagées ou manquantes, n'utilisez pas ce produit tant que les pièces n'ont pas été remplacées. L'utilisation de ce produit avec des pièces endommagées ou manquantes pourrait entraîner des blessures graves.

**Cette scie circulaire ne doit être utilisée qu'avec les blocs-piles et les chargeurs indiqués ci-dessous :**

Bloc-piles							Chargeur
2.5Ah	3.5Ah	5Ah	6Ah	8Ah	10Ah	12Ah	
FLEX FX0111	FLEX FX0321	FLEX FX0121	FLEX FX0331	FLEX FX0221	FLEX FX0341	FLEX FX0231	FLEX FX0411 FX0421 FX0431 FX0451

**REMARQUE :** Pour obtenir la meilleure performance possible, nous recommandons l'utilisation d'un bloc-piles FLEX de 10 Ah (FX0341) ou plus avec cet outil.

**AVIS :** Veuillez consulter les modes d'emploi du bloc-piles et du chargeur pour obtenir des informations détaillées sur leur fonctionnement.

**⚠ AVERTISSEMENT** Ne tentez pas de modifier cet outil ou de créer des accessoires non recommandés pour l'utilisation de cet outil. Toute altération ou modification de ce type constitue une utilisation abusive et peut entraîner une situation dangereuse pouvant causer des blessures graves.

**⚠ AVERTISSEMENT** Pour éviter un démarrage accidentel qui pourrait provoquer des blessures graves, retirez toujours le bloc-piles de l'outil lorsque vous assemblez des pièces.

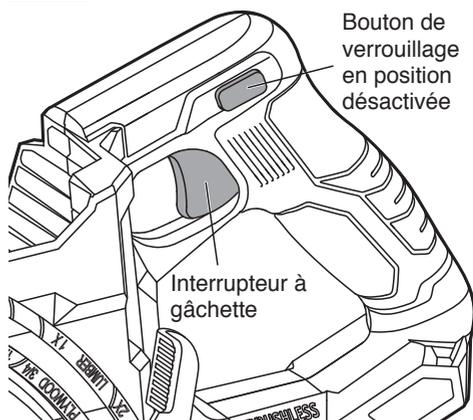
## INTERRUPTEUR À GÂCHETTE ET BOUTON DE VERROUILLAGE EN POSITION DÉSACTIVÉE (FIG. 11)

Appuyez sur le bouton de verrouillage en position désactivée avec votre pouce et maintenez-le enfoncé, puis comprimez l'interrupteur à gâchette avec votre doigt pour faire démarrer l'outil. Relâchez le bouton de verrouillage en position désactivée et continuez à comprimer la gâchette de l'interrupteur pour assurer un fonctionnement ininterrompu.

Pour arrêter l'outil, relâchez l'interrupteur à gâchette (qui est à ressort) et il retournera automatiquement dans la position d'arrêt.

Votre scie doit fonctionner à plein régime AVANT que vous ne commenciez à couper, et elle ne doit être mise hors tension qu'APRÈS avoir terminé la coupe. Pour prolonger la durée de vie de l'interrupteur, n'alternez pas entre l'activation et la désactivation de la scie au moyen de l'interrupteur pendant que vous êtes en train de faire une coupe.

Fig. 11



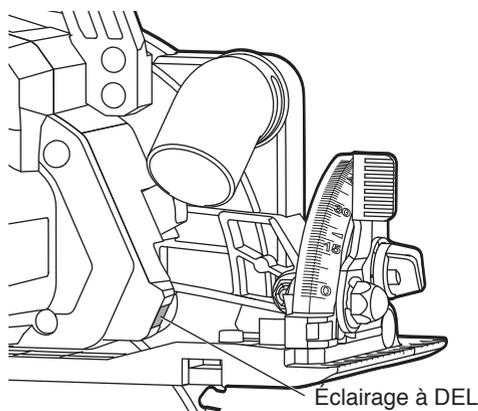
## LAMPE À DEL (FIG. 12)

Votre outil est pourvu d'une lampe à DEL, qui est située derrière le dispositif de protection supérieur. Cette lampe fournit une lumière supplémentaire sur la lame de scie et la surface de la pièce à usiner pour permettre une utilisation dans des zones faiblement éclairées. La lampe à DEL s'allumera automatiquement en appuyant légèrement sur l'interrupteur à gâchette avant que l'outil ne commence à fonctionner. La lampe à DEL s'éteindra environ 10 secondes après le relâchement de l'interrupteur à gâchette.

**REMARQUE:** Si l'outil et/ou le bloc-piles sont surchargés ou trop chauds, les capteurs internes éteindront l'outil et la lampe à DEL clignotera rapidement. Reposez l'outil pendant un moment ou placez l'outil et le bloc-piles séparément sous un flux d'air pour les refroidir.

La lampe à DEL clignotera plus rapidement pour indiquer que le bloc-piles est presque déchargé. Rechargez le bloc-piles.

Fig. 12



## UTILISATION PRÉVUE

Cet outil est conçu pour toutes les applications de coupe du bois : coupes générales, coupes transversales, coupes longitudinales et coupes en plongée. Utilisez seulement cet outil pour couper du bois.

**AVIS : Cet outil n'est pas conçu pour couper du métal ou de la maçonnerie.** La poussière et les copeaux produits par de tels matériaux auront un impact sur le fonctionnement du dispositif de protection inférieur.

**⚠ AVERTISSEMENT** N'utilisez pas de meules abrasives avec des scies circulaires. La poussière abrasive peut empêcher le dispositif de protection inférieur de fonctionner correctement.

---

## COUPES GÉNÉRALES

**⚠ AVERTISSEMENT** Assurez-vous toujours qu'aucune de vos mains n'interfère avec le mouvement libre du dispositif de protection inférieur.

**⚠ AVERTISSEMENT** Après avoir fini une coupe et relâché la gâchette de l'interrupteur, tenez compte du temps nécessaire pour que la lame s'arrête complètement après que vous aurez relâché la gâchette. Ne laissez pas la scie frôler votre jambe ou votre côté ; comme le dispositif de protection inférieur est rétractable, elle pourrait s'accrocher à vos vêtements et exposer la lame. Il faut être au courant des expositions nécessaires de la lame qui existent autour des dispositifs de protection supérieur et inférieur.

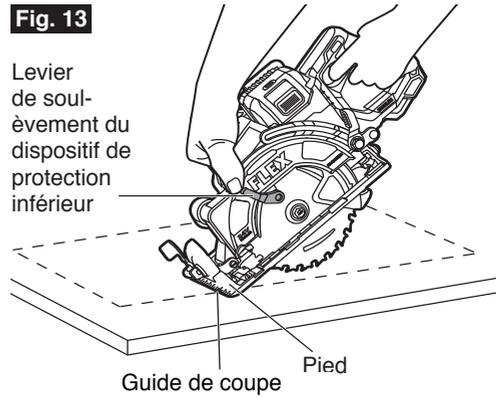
Tenez toujours la scie par la poignée principale d'une main et par la poignée auxiliaire de l'autre. Maintenez une prise ferme avec les deux mains sur la scie, et positionnez vos bras pour résister aux forces de l'effet de rebond. Placez votre corps de l'un quelconque des côtés de la lame, mais pas de manière qu'il soit aligné sur la trajectoire de la lame. Pour reprendre la coupe après une interruption, appuyez sur le bouton de verrouillage en position désactivée, appuyez sur la gâchette et laissez la lame atteindre sa vitesse maximale, puis revenez lentement dans la coupe et reprenez la coupe. En cas de coupe contre le grain, les fibres du bois ont tendance à se déchirer et à se soulever. Si vous faites avancer la scie lentement, vous minimiserez cet effet. Pour une coupe de finition, une lame de coupe transversale ou une lame à onglet est recommandée.

### COUPES EN PLONGÉE (FIG. 13)

- Détachez le bloc-piles de la scie circulaire.
- Ajustez la profondeur de coupe en fonction de l'épaisseur du matériau à couper.
- Attachez le bloc-piles.
- Tenez la poignée principale de la scie d'une main, inclinez la scie vers l'avant et faites reposer la partie avant de la plaque du pied sur le matériau à couper. Alignez l'encoche du guide de coupe sur la ligne que vous avez tracée. Utilisez le levier de soulèvement du dispositif de protection inférieur pour élever le dispositif de protection inférieur jusqu'à ce que vous puissiez saisir et tenir la poignée auxiliaire avec l'autre main.
- Positionnez la scie de telle façon que la lame dépasse tout juste de la surface du matériau à couper. Démarrez la scie et, une fois qu'elle a atteint sa vitesse maximale, utilisez le bord avant du pied comme point d'articulation pour abaisser progressivement l'extrémité arrière de la scie.
- Lorsque la plaque du pied sera à plat sur la surface en train d'être coupée, relâchez le levier de levage du dispositif de protection inférieur. Continuez à couper vers l'avant pour terminer l'opération de coupe.

**Fig. 13**

Levier de soulèvement du dispositif de protection inférieur



- Retournez la scie et terminez la coupe de la manière habituelle, en sciant vers l'avant. Si les coins de votre coupe en plongée ne sont pas complètement coupés, utilisez une scie sauteuse ou une scie à main pour finir les coins.

### **⚠ AVERTISSEMENT**

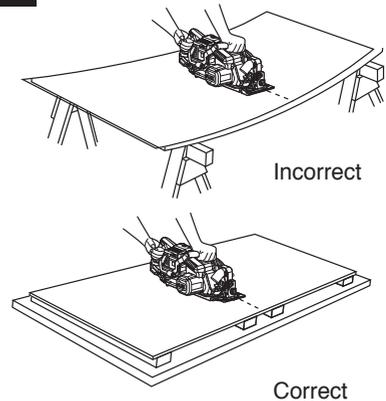
**T Laissez la lame s'arrêter complètement avant de soulever la scie du lieu de la coupe. Par ailleurs, ne tirez jamais la scie vers l'arrière, car la lame sortira du matériau et un EFFET DE REBOND se produira.**

### DÉCOUPE DE GRANDES FEUILLES (FIG. 14)

Les grandes feuilles et les longues planches peuvent s'affaisser ou se plier, selon le support. Si vous essayez de couper sans mettre la pièce à niveau et sans la soutenir correctement, la lame aura tendance à se coincer, ce qui provoquera un CHOC EN RETOUR et une charge supplémentaire sur le moteur.

Soutenez le panneau ou la planche près du trait de coupe. Veillez à régler la profondeur de coupe de manière à ne couper que la feuille ou le panneau, et non la table ou l'établi qui le supporte. Les supports 2x4 utilisés pour soulever et soutenir la pièce à usiner doivent être positionnés de manière à ce que les côtés larges soutiennent cette pièce et reposent sur la table ou sur l'établi. Ne soutenez pas la pièce à usiner en utilisant ses côtés étroits, car il s'agit d'un arrangement instable. Si la feuille ou la planche à découper est trop grande pour une table ou un établi, utilisez les supports de soutien 2x4 sur le sol et fixez-les en place.

**Fig. 14**

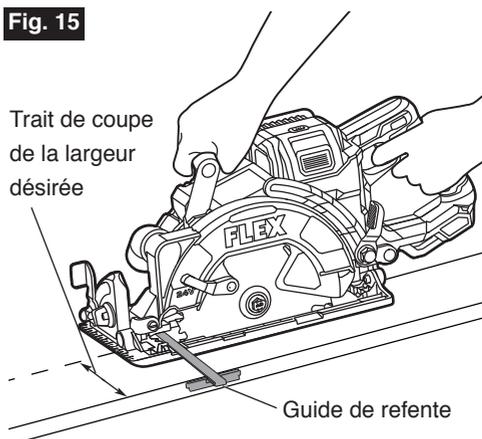


### COUPES EN LONG (FIG. 15)

La lame polyvalente fournie avec votre scie peut être utilisée à la fois pour les coupes transversales et pour les coupes en long. Les coupes en long se font dans le sens du grain du bois. Les coupes en long sont faciles à exécuter avec un guide de refente. Un guide de refente FLEX FT211 est disponible à titre d'accessoire (non inclus). Pour attacher le guide de refente, il faut insérer le guide à travers les fentes dans le pied jusqu'à la largeur désirée, comme illustré, et le sécuriser avec une vis de serrage à oreilles (incluse dans le kit de guide de refente).

**⚠ AVERTISSEMENT** Veillez à ce que le guide de refente n'affecte pas le libre mouvement du dispositif de protection inférieur et de la lame de la scie. Tout contact du guide de refente avec le dispositif de protection inférieur ou la lame de la scie pourrait causer des blessures graves ou des dommages matériels.

Fig. 15

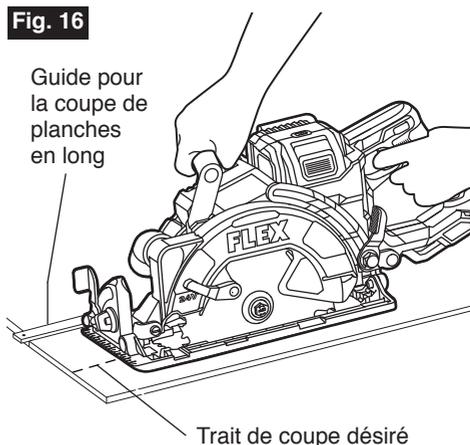


### GUIDE POUR LA COUPE DE PLANCHES EN LONG (FIG. 16)

Lors de la découpe en long de grandes feuilles, le guide de refente peut ne pas permettre la largeur de coupe souhaitée. Fixez ou clouez un morceau de bois droit de 25 mm / 1 po sur la feuille pour servir de guide. Utilisez le côté droit du pied contre le guide de la planche.

**⚠ AVERTISSEMENT** Veillez à ce que les brides de fixation n'affectent pas le libre mouvement de la lame de la scie.

Fig. 16



## ENTRETIEN

**⚠ AVERTISSEMENT** Pour ne pas risquer de blessures graves, retirez toujours le bloc-piles de l'outil lorsque vous le nettoyez ou effectuez une quelconque opération d'entretien sur celui-ci.

### SERVICE APRÈS-VENTE

**⚠ AVERTISSEMENT** Un entretien préventif effectué par du personnel non autorisé pourrait entraîner un placement inapproprié de fils et composants internes, ce qui pourrait causer un danger grave. Nous recommandons que tout l'entretien des outils soit effectué par un centre de service usine FLEX ou un poste de service FLEX agréé.

### ENTRETIEN GÉNÉRAL

**⚠ AVERTISSEMENT** Lors de l'entretien, n'utilisez que des pièces de rechange identiques. L'utilisation de toute autre pièce pourrait créer un danger ou endommager le produit. Inspectez périodiquement l'ensemble du produit pour détecter les pièces endommagées, manquantes ou desserrées, telles que les vis, les écrous, les boulons, les capuchons, etc. Serrez fermement toutes les fixations et tous les capuchons, et n'utilisez pas ce produit tant que toutes les pièces manquantes ou endommagées n'ont pas été remplacées. Veuillez contacter le service clientèle ou un centre de service agréé pour obtenir de l'assistance.

### NETTOYAGE

**⚠ AVERTISSEMENT** L'outil peut être nettoyé plus efficacement avec de l'air sec comprimé.

Portez toujours des lunettes de protection lorsque vous nettoyez des outils à l'air comprimé. Les ouvertures de ventilation et les leviers de commande doivent être maintenus propres et exempts de corps étrangers. Ne tentez pas de nettoyer en introduisant des objets pointus dans les ouvertures.

**⚠ AVERTISSEMENT** Certains agents de nettoyage et solvants endommagent les pièces en plastique. Citons notamment : l'essence, le tétrachlorure de carbone, les solvants de nettoyage au chlore, l'ammoniac et des détergents domestiques qui contiennent de l'ammoniac.

### RANGEMENT

Rangez l'outil à l'intérieur, dans un endroit qui est hors de portée des enfants. Maintenez-le à bonne distance des agents corrosifs.

### ENTRETIEN DES LAMES

Les lames s'émoussent même si vous ne coupez que du bois d'œuvre ordinaire. Si vous constatez que vous devez faire pression sur la scie pour qu'elle coupe au lieu de la guider simplement pendant la coupe, il est possible que la lame soit émoussée ou enduite de poix.

Lorsque vous voulez nettoyer la lame pour en détacher la gomme et la poix, débranchez le bloc-piles et retirez la lame.

Rappelez-vous que les lames sont conçues pour couper ; par conséquent, manipulez-les avec précaution. Portez des gants et essuyez la lame avec du kérosène ou un solvant similaire pour en détacher la gomme et la poix.

À moins que vous n'ayez une grande expérience de l'affûtage des lames, nous vous recommandons de ne pas essayer.

## ACCESSOIRES

**⚠ AVERTISSEMENT** L'utilisation de tous autres accessoires non mentionnés dans ce mode d'emploi peut créer un danger.

Clé hexagonale

Lame

## GARANTIE LIMITE DE CINQ ANS

Chervon North America, Inc. (« Vendeur ») garantit uniquement à l'acheteur d'origine que tous les produits FLEX de 24 V seront exempts de tout défaut de matériel ou de fabrication pendant une période de cinq ans à compter de la date d'achat lorsque l'acheteur d'origine enregistre le produit dans les 30 jours suivant la date d'achat au détail et conserve son reçu comme preuve de l'achat. LA PÉRIODE DE GARANTIE LIMITÉE DE CINQ ANS EST CONDITIONNÉE PAR L'ENREGISTREMENT DU PRODUIT DANS LES 30 JOURS SUIVANT L'ACHAT ET NE S'APPLIQUE QU'AUX OUTILS, PILES ET CHARGEURS FLEX DE 24 V. Si l'acheteur d'origine n'enregistre pas son produit dans les 30 jours, la garantie limitée susmentionnée s'applique pour une durée de trois ans. L'enregistrement du produit peut être effectué en ligne à l'adresse suivante : [www.registermyflex.com](http://www.registermyflex.com).

**Outils de 24 V :** Garantie limitée de cinq ans avec l'enregistrement

**Piles et chargeurs de 24 V :** Garantie limitée de cinq ans avec l'enregistrement

**Produits filaires FLEX de la génération précédente de 12 V et de 20 V :** Garantie limitée d'un an; pas de bénéfices résultant de l'enregistrement

**Accessoires et attachements :** Pas de garantie

LA SEULE OBLIGATION DU VENDEUR ET VOTRE SEUL RECOURS dans le cadre de cette garantie limitée de cinq ans et, dans la mesure permise par la loi, toute garantie ou condition impliquée par la loi, sera la réparation ou le remplacement des pièces, sans frais, qui sont défectueuses en termes de matériel ou de fabrication et qui n'ont pas été utilisées de façon inappropriée, manipulées avec négligence ou réparées par des personnes autres qu'un concessionnaire réparateur autorisé de FLEX. Cette garantie ne couvre pas les défaillances des pièces dues à une usure normale. Pour faire une réclamation au titre de la garantie, renvoyez le produit complet, transport payé, à un concessionnaire réparateur autorisé de FLEX. Pour identifier des concessionnaires réparateurs autorisés de FLEX, veuillez vous rendre sur le site [www.registermyflex.com](http://www.registermyflex.com) ou téléphonez au 1-833-FLEX-496 (1-833-353-9496).

La présente garantie limitée de cinq ans ne s'applique pas aux accessoires, attachements ou pièces.

Toute garantie implicite applicable à un produit est limitée dans le temps à une durée égale à la durée des garanties expresse applicables à ce produit, comme indiqué au premier paragraphe ci-dessus. Étant donné que certains États des États-Unis et certaines provinces canadiennes n'autorisent pas la limitation de la durée d'une garantie implicite, la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer.

FLEX n'est pas responsable des dommages directs, indirects, accidentels ou consécutifs. Étant donné que certains États des États-Unis et certaines provinces canadiennes n'autorisent pas la limitation de la durée d'une garantie implicite et/ou l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer. Cette garantie limitée vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient selon les États des États-Unis et les provinces du Canada.

Cette garantie limitée s'applique uniquement aux produits vendus aux États-Unis d'Amérique, au Canada et dans le Commonwealth de Porto Rico. Pour connaître la couverture de la garantie dans les autres pays, contactez votre revendeur FLEX local.

© Chervon North America, 1203 E. Warrenville Rd., Naperville, IL 60563

[www.flexpowertools.com](http://www.flexpowertools.com)

[www.registermyflex.com](http://www.registermyflex.com)

1-833-FLEX-496 (1-833-353-9496)

## SÍMBOLOS DE SEGURIDAD

La finalidad de los símbolos de seguridad es atraer la atención del usuario hacia posibles peligros. Los símbolos de seguridad y las explicaciones que los acompañan merecen que usted preste una atención detenida y logre una comprensión profunda. Las advertencias con símbolo no eliminan por sí mismas ningún peligro. Las instrucciones y las advertencias que dichas instrucciones dan no son sustitutos de las medidas adecuadas de prevención de accidentes.

**⚠ ADVERTENCIA** Asegúrese de leer y entender todas las instrucciones de seguridad incluidas en este manual del operador, incluyendo todos los símbolos de alerta de seguridad, tales como “**PELIGRO**”, “**ADVERTENCIA**” y “**PRECAUCIÓN**”, antes de utilizar esta herramienta. Si no se siguen todas las instrucciones que se indican a continuación, es posible que el resultado sea descargas eléctricas, incendio y/o lesiones corporales graves.

Las definiciones que aparecen a continuación describen el nivel de gravedad de cada palabra de aviso. Por favor, lea el manual y preste atención a estos símbolos.

	<p>Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se utiliza para alertarle a usted de posibles peligros de lesiones corporales. Obedezca todos los mensajes de seguridad que sigan a este símbolo para evitar posibles lesiones o muerte.</p>
	<p>PELIGRO indica una situación peligrosa que, si no se evita, causará la muerte o lesiones graves.</p>
	<p>ADVERTENCIA indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría causar la muerte o lesiones graves.</p>
	<p>PRECAUCIÓN, cuando se utiliza con el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, si no se evita, causará lesiones leves o moderadas.</p>

### Mensajes de prevención e información de daños

Estos mensajes ofrecen al usuario información e/o instrucciones importantes que hay que seguir para no causar daños al equipo u otros daños materiales. Cada mensaje va precedido por la palabra “AVISO”, como en el ejemplo que aparece a continuación:

**AVISO:** Es posible que ocurran daños al equipo y/o daños materiales si no se siguen estas instrucciones.



**⚠ ADVERTENCIA** La utilización de cualquier herramienta eléctrica puede hacer que se lancen objetos extraños hacia los ojos del operador, lo cual puede causar daños oculares graves. Antes de comenzar a utilizar una herramienta eléctrica, póngase siempre anteojos de seguridad o gafas de seguridad con escudos laterales y una careta completa cuando sea necesario. Recomendamos una máscara de seguridad de visión amplia para utilizarla sobre gafas o anteojos de seguridad estándar con escudos laterales. Utilice siempre protección ocular que esté marcada para cumplir con la norma ANSI Z87.1.

# ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD PARA LA HERRAMIENTA ELÉCTRICA

**⚠ ADVERTENCIA** Lea todas las advertencias de seguridad, instrucciones, ilustraciones y especificaciones suministradas con esta herramienta eléctrica. Si no se siguen todas las instrucciones que se indican a continuación, es posible que el resultado sea descargas eléctricas, incendio y/o lesiones graves.

## GUARDE TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA.

La expresión “herramienta eléctrica” que se incluye en las advertencias se refiere a su herramienta eléctrica alimentada por la red eléctrica (alámbrica) o su herramienta eléctrica alimentada por baterías (inalámbrica).

### Seguridad en el área de trabajo

**Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada.** Las áreas desordenadas u oscuras invitan a que se produzcan accidentes.

**No utilice herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, tales como las existentes en presencia de líquidos, gases o polvos inflamables.** Las herramientas eléctricas generan chispas, las cuales pueden incendiar los polvos o los vapores.

**Mantenga alejados a los niños y a los curiosos mientras esté utilizando una herramienta eléctrica.** Las distracciones pueden hacerle perder el control de la herramienta.

### Seguridad eléctrica

**Los enchufes de las herramientas eléctricas deben coincidir con el tomacorriente. No modifique nunca el enchufe de ninguna manera. No utilice enchufes adaptadores con herramientas eléctricas conectadas a tierra (puestas a masa).** Los enchufes sin modificar y los tomacorrientes coincidentes reducirán el riesgo de descargas eléctricas.

**Evite el contacto del cuerpo con las superficies conectadas a tierra o puestas a masa, tales como tuberías, radiadores, estufas de cocina y refrigeradores.** Hay mayor riesgo de que se produzcan descargas eléctricas si su cuerpo está conectado a tierra.

**No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia ni a condiciones mojadas.** La entrada de agua en una herramienta eléctrica aumentará el riesgo de descargas eléctricas.

**No maltrate el cable. No use nunca el cable para transportar, jalar o desenchufar la herramienta eléctrica. Mantenga el cable alejado del calor, el aceite, los bordes afilados o las piezas móviles.** Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas.

**Cuando utilice una herramienta eléctrica a la intemperie, use un cable de extensión adecuado para uso a la intemperie.** La utilización de un cable adecuado para uso a la intemperie reduce el riesgo de descargas eléctricas.

**Si es inevitable utilizar una herramienta eléctrica en un lugar húmedo, utilice una fuente de alimentación protegida por un interruptor de circuito accionado por corriente de pérdida a tierra (GFCI, por sus siglas en inglés).** El uso de un GFCI reduce el riesgo de descargas eléctricas.

### Seguridad personal

**Manténgase alerta, fíjese en lo que está haciendo y use el sentido común cuando utilice una herramienta eléctrica. No utilice una herramienta eléctrica mientras esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos.** Es posible que un momento de descuido mientras se estén utilizando herramientas eléctricas cause lesiones corporales graves.

**Utilice equipo de protección personal. Use siempre protección ocular.** Los equipos protectores, tales como una máscara antipolvo, calzado de seguridad antideslizante, casco o protección de la audición, utilizados según lo requieran las condiciones, reducirán las lesiones corporales.

**Evite los arranques accidentales. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de conectar la herramienta a una fuente de alimentación y/o a un paquete de batería, levantar la herramienta o transportarla.** Si se transportan herramientas eléctricas con el dedo en el interruptor o si se suministra corriente a herramientas que tengan el interruptor en la posición de encendido se invita a que se produzcan accidentes.

**Retire todas las llaves de ajuste o de tuerca antes de encender la herramienta eléctrica.**

Es posible que una llave de tuerca o de ajuste que esté sujeta a una pieza rotativa de la herramienta cause lesiones corporales.

**No intente alcanzar demasiado lejos.**

**Mantenga un apoyo de los pies y un equilibrio adecuados en todo momento.** Esto permitirá un mejor control de la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.

**Vístase adecuadamente. No se ponga ropa holgada ni joyas. Mantenga el pelo y la ropa alejados de las piezas móviles.** La ropa holgada, las joyas o el pelo largo pueden quedar atrapados en las piezas móviles.

**Si se proporcionan dispositivos para la conexión de instalaciones de extracción y recolección de polvo, asegúrese de que dichas instalaciones se conecten y utilicen correctamente.** El uso de recolección de polvo puede reducir los peligros relacionados con el polvo.

**No deje que la familiaridad obtenida con el uso frecuente de las herramientas le haga volverse complaciente e ignorar los principios de seguridad de las herramientas.** Una acción descuidada puede causar lesiones graves en una fracción de segundo.

### **Uso y cuidado de la herramienta eléctrica**

**No fuerce la herramienta eléctrica. Utilice la herramienta eléctrica correcta para la aplicación que vaya a realizar.** La herramienta correcta hará el trabajo mejor y con más seguridad a la capacidad nominal para la que fue diseñada.

**No utilice la herramienta eléctrica si el interruptor no la enciende o apaga.** Cualquier herramienta eléctrica que no se pueda controlar con el interruptor es peligrosa y debe ser reparada.

**Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación y/o retire el paquete de batería de la herramienta eléctrica, si es retirable, antes de hacer cualquier ajuste, cambiar accesorios o almacenar herramientas eléctricas.** Dichas medidas preventivas de seguridad reducen el riesgo de arrancar accidentalmente la herramienta eléctrica.

**Guarde las herramientas eléctricas que no esté usando fuera del alcance de los niños y no deje que las personas que no estén familiarizadas con la herramienta eléctrica o estas instrucciones utilicen la herramienta eléctrica.** Las herramientas eléctricas son peligrosas en las manos de los usuarios no capacitados.

**Realice mantenimiento de las herramientas eléctricas y los accesorios. Compruebe si hay desalineación o atoramiento de las piezas móviles, rotura de piezas y cualquier otra situación que pueda afectar al funcionamiento de la herramienta eléctrica. Si la herramienta está dañada, haga que la reparen antes de utilizarla.** Muchos accidentes son causados por herramientas eléctricas mantenidas deficientemente.

**Mantenga las herramientas de corte afiladas y limpias.** Las herramientas de corte mantenidas adecuadamente, con bordes de corte afilados, tienen menos probabilidades de atorarse y son más fáciles de controlar.

**Utilice la herramienta eléctrica, los accesorios y las brocas de la herramienta, etc., de acuerdo con estas instrucciones, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo que se vaya a realizar.** El uso de la herramienta eléctrica para operaciones distintas a las previstas podría causar situaciones inesperadas.

**Mantenga los mangos y las superficies de agarre secos, limpios y libres de aceite y grasa.** Los mangos resbalosos y las superficies de agarre resbalosas no permiten un manejo y un control seguros de la herramienta situaciones inesperadas.

### **Uso y cuidado de las baterías**

**Recargue las baterías solo con el cargador especificado por el fabricante.** Es posible que un cargador que sea adecuado para un tipo de paquete de batería cree un riesgo de incendio cuando se utilice con otro paquete de batería.

**Utilice las herramientas eléctricas solo con paquetes de batería designados específicamente.** Es posible que el uso de cualquier otro paquete de batería cree un riesgo de lesiones e incendio.

**Cuando el paquete de batería no se esté utilizando, manténgalo alejado de otros objetos metálicos, tales como clips sujetapapeles, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños, que puedan hacer una conexión de un terminal al otro.** Si se cortocircuitan juntos los terminales de la batería es posible que se causen quemaduras o un incendio.

**En condiciones abusivas es posible que se expulse líquido de la batería; evite el contacto. Si se produce contacto accidentalmente, enjuáguese con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, obtenga además ayuda médica.** Es posible que el líquido expulsado de la batería cause irritación o quemaduras.

**No utilice un paquete de batería o una herramienta que esté dañada o modificada.** Es posible que las baterías dañadas o modificadas exhiban un comportamiento imprevisible que cause incendio, explosión o riesgo de lesiones.

**No exponga un paquete de batería o una herramienta a un fuego o a una temperatura excesiva.** Es posible que la exposición a un fuego o a una temperatura superior a 265 °F cause una explosión.

**Siga todas las instrucciones de carga y no cargue el paquete de batería ni la herramienta fuera del intervalo de temperatura especificado en las instrucciones.** Es posible que la realización de la carga de manera inadecuada o a temperaturas que estén fuera del intervalo especificado dañe la batería y aumente el riesgo de incendio.

### **Servicio de ajustes y reparaciones**

**Haga que su herramienta eléctrica reciba servicio de ajustes y reparaciones por un técnico de reparaciones calificado que utilice únicamente piezas de repuesto idénticas.** Esto garantizará que se mantenga la seguridad de la herramienta eléctrica.

**No haga nunca servicio de ajustes y reparaciones de paquetes de batería dañados.** El servicio de ajustes y reparaciones de paquetes de batería deberá ser realizado solo por el fabricante o por proveedores de servicio autorizados.

## **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA SIERRAS CIRCULARES**

### **Procedimientos de corte**

**⚠ ADVERTENCIA** Mantenga las manos alejadas del área de corte y de la hoja. Mantenga la segunda mano en el mango auxiliar o en la carcasa del motor. Si ambas manos están agarrando la sierra, la hoja no puede cortarlas.

**No ponga las manos debajo de la pieza de trabajo.** El protector no puede protegerle de la hoja debajo de la pieza de trabajo.

**Ajuste la profundidad de corte al grosor de la pieza de trabajo.** Debería verse menos de un diente completo de los dientes de la hoja por debajo de la pieza de trabajo.

**No sostenga nunca la pieza de trabajo en las manos ni sobre una pierna mientras está cortando. Sujete firmemente la pieza de trabajo a una plataforma estable.** Es importante soportar adecuadamente la pieza de trabajo para minimizar la exposición del cuerpo, el atoramiento de la hoja o la pérdida de control.

**Agarre la herramienta eléctrica por las superficies de agarre con aislamiento cuando realice una operación en la que es posible que la herramienta de corte entre en contacto con cables ocultos.** El contacto con un cable con corriente hará que las partes metálicas de la herramienta eléctrica que estén al descubierto también lleven corriente, lo cual podría causar una descarga eléctrica al operador.

**Cuando corte al hilo, utilice siempre un tope-guía para cortar al hilo o una guía de borde recto.** Esto mejora la precisión del corte y reduce las probabilidades de que la hoja se atore.

**Utilice siempre hojas de sierra con el tamaño correcto y la forma correcta (adamentados frente a redondos) de los agujeros para el eje portaherramienta.** Las hojas de sierra que no coincidan con los herrajes de montaje de la sierra girarán descentradas, con lo cual causarán pérdida de control.

**No utilice nunca arandelas de hoja o un perno de la hoja que estén dañados o sean incorrectos.** Las arandelas de hoja y el perno de la hoja se diseñaron especialmente para esta sierra con el fin de lograr un rendimiento óptimo y ofrecer la máxima seguridad de funcionamiento.

### **Causas del retroceso y advertencias relacionadas**

El retroceso es una reacción repentina a una hoja de sierra pellizcada, atorada o desalineada que hace que una sierra descontrolada se levante y se salga de la pieza de trabajo hacia el operador. Cuando la hoja se comprima o se atore fuertemente debido a que la entalladura se cierra, la hoja se detendrá y la reacción del motor impulsará rápidamente la unidad hacia atrás, hacia el operador.

Si la hoja se tuerce o se desalinea en el corte, los dientes ubicados en el borde trasero de la misma pueden penetrar en la superficie superior de la madera y hacer que la hoja trepe, se salga de la entalladura y salte hacia atrás, hacia el operador.

El retroceso es el resultado de un uso indebido de la sierra y/o procedimientos o situaciones de utilización incorrectos, y se puede evitar tomando las precauciones adecuadas, tal y como se indica a continuación.

**Mantenga un agarre firme con las dos manos en la sierra y posicione los brazos de manera que puedan resistir las fuerzas de retroceso. Posicione el cuerpo en cualquiera de los dos lados de la hoja, pero no en línea con la misma.** Un retroceso podría hacer que la sierra salte hacia atrás, pero las fuerzas de retroceso pueden ser controladas por el operador, si se toman las precauciones adecuadas.

**Cuando la hoja se esté atorando o cuando usted interrumpa un corte por cualquier motivo, suelte el gatillo y sujete la sierra de manera que esté inmóvil en el material hasta que la hoja se detenga por completo. No intente nunca retirar la sierra de la pieza de trabajo ni jalar la sierra hacia atrás mientras la hoja esté en movimiento, o es posible que ocurra retroceso.** Investigue y tome medidas correctivas para eliminar la causa de atoramiento de la hoja.

**Cuando re arranque una sierra en la pieza de trabajo, centre la hoja de la sierra en la entalladura, de manera que los dientes de la sierra no estén acoplados en el material.** Si una hoja de sierra se atora, es posible que trepe o experimente retroceso respecto a la pieza de trabajo al re arrancar la sierra.

**Soporte los paneles grandes para minimizar el riesgo de que la hoja se comprima y se produzca retroceso.** Los paneles grandes tienden a arquearse bajo su propio peso. Se deben colocar soportes debajo del panel a ambos lados, cerca de la línea de corte y cerca del borde del panel.

**No utilice hojas desafiladas o dañadas.** Las hojas desafiladas o con triscado incorrecto producen una entalladura estrecha, lo cual causa una fricción excesiva, atoramiento de la hoja y retroceso.

**Las palancas de fijación del ajuste de profundidad y de bisel de la hoja deben estar apretadas y firmemente sujetas antes de realizar el corte.** Si el ajuste de la hoja cambia mientras se está realizando el corte, es posible que cause atoramiento y retroceso.

**Tenga precaución adicional cuando aserre en paredes existentes u otras áreas ciegas.** Es posible que la hoja que sobresale corte objetos que pueden causar retroceso.

## **Función del protector inferior**

**Compruebe el protector inferior para verificar si se cierra correctamente antes de cada uso. No utilice la sierra si el protector inferior no se mueve libremente y no se cierra instantáneamente. No sujete con abrazaderas ni amarre nunca el protector inferior en la posición abierta.** Si la sierra se cae accidentalmente, es posible que el protector inferior se doble. Suba el protector inferior con el mango retráctil y asegúrese de que se mueve libremente y no toca la hoja ni ninguna otra pieza, en todos los ángulos y todas las profundidades de corte.

**Compruebe el funcionamiento del resorte del protector inferior. Si el protector y el resorte no están funcionando correctamente, deben recibir servicio de ajustes y reparaciones antes de utilizar la sierra.** Es posible que el protector inferior funcione con dificultad debido a que haya piezas dañadas, depósitos gomosos o una acumulación de residuos.

**El protector inferior se puede retraer manualmente solo para realizar cortes especiales, tales como “cortes por inmersión” y “cortes compuestos”. Suba el protector inferior mediante el mango retráctil y, en cuanto la hoja penetre en el material, suelte dicho protector.** Para todas las demás operaciones de aserrado, el protector inferior debería funcionar automáticamente.

**Asegúrese siempre de que el protector inferior esté cubriendo la hoja antes de dejar la sierra en un banco de trabajo o en el piso.** Una hoja sin protección que esté girando por inercia mientras desacelera hará que la sierra se desplace hacia atrás, cortando todo aquello que esté en su camino. Tenga en cuenta el tiempo que se requiere para que la hoja se detenga después de soltar el interruptor.

**Utilice abrazaderas u otra forma práctica de sujetar y soportar la pieza de trabajo en una plataforma estable.** Sostener la pieza de trabajo con la mano o contra el cuerpo es inestable y es posible que cause pérdida de control.

**Inspeccione el estado y la calidad de la madera y saque todos los clavos de la misma antes de cortarla.** La madera de construcción mojada, la madera de construcción verde o la madera de construcción tratada a presión requieren especial atención durante la operación de corte para prevenir el retroceso.

**Agarre firmemente la sierra para prevenir la pérdida de control.** Las figuras de este manual ilustran el agarre típico de la sierra con las manos.

**Esta sierra circular no se deberá montar en una mesa y ser convertida en una sierra de mesa.** Las sierras circulares no están diseñadas ni destinadas para utilizarse como sierras de mesa.

**No ponga nunca la mano detrás de la hoja de la sierra.** Un retroceso podría hacer que la sierra salte hacia atrás sobre la mano.

**No utilice la sierra con una configuración de profundidad de corte excesiva.** Una exposición excesiva de la hoja aumenta la probabilidad de que la misma se tuerza en la entalladura y aumenta el área superficial de la hoja disponible para comprimirse que produce retroceso.

**No tenga la herramienta en funcionamiento mientras la lleva a su lado. Es posible que el protector inferior se abra al entrar en contacto con su ropa.** Un contacto accidental con la hoja de la sierra cuando esté girando podría causar lesiones corporales graves.

**Retire periódicamente la hoja, limpie los protectores superior e inferior con queroseno y seque todo con un paño o límpielo con aire comprimido.** El mantenimiento preventivo y el funcionamiento adecuado del protector reducirán la probabilidad de un accidente.

## ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD ADICIONALES

### **ADVERTENCIA**

- Cierta polvo generado por las operaciones de lijado, aserrado, amolado y taladrado con herramientas eléctricas, así como por otras actividades de construcción, contiene sustancias químicas que el estado de California sabe que causan cáncer, defectos de nacimiento u otros daños sobre la reproducción. Algunos ejemplos de estas sustancias químicas son:
  - Plomo procedente de pinturas a base de plomo.
  - Sílice cristalina procedente de ladrillos y cemento y otros productos de mampostería.
  - Arsénico y cromo procedentes de madera de construcción tratada químicamente.
- El riesgo para usted por causa de estas exposiciones varía, dependiendo de qué tan a menudo realice este tipo de trabajo. Para reducir su exposición a estas sustancias químicas:
  - Trabaje en un área bien ventilada.
  - Trabaje con equipo de seguridad aprobado, tal como máscaras antipolvo que estén diseñadas especialmente para impedir mediante filtración el paso de partículas microscópicas.
  - Evite el contacto prolongado con el polvo procedente de las operaciones de lijado, aserrado, amolado y taladrado con herramientas eléctricas, así como de otras actividades de construcción. Use ropa protectora y lave las áreas expuestas del cuerpo con agua y jabón. Si deja que le entre polvo en la boca o en los ojos, o que le quede polvo en la piel, es posible que se promueva la absorción de sustancias químicas perjudiciales.

## SÍMBOLOS

**IMPORTANTE:** Puede que algunos de los siguientes símbolos aparezcan en la herramienta. Estúdielos y conozca su significado. La interpretación correcta de estos símbolos le permitirá utilizar la herramienta de manera eficaz y segura.

Símbolo	Nombre	Designación/Explicación
V	Voltios	Voltaje
A	Amperios	Corriente
Hz	Hertz	Frecuencia (ciclos por segundo)
W	Vatios	Alimentación
kg	Kilogramos	Peso
min	Minutos	Hora
s	Segundos	Hora
Wh	Vatio por horas	Capacidad de la batería
Ah	Amperios por hora	Capacidad de la batería
∅	Diámetro	Tamaño de las brocas para taladro, piedras de amolar, etc.
$n_0$	Velocidad sin carga	Velocidad de rotación sin carga
n	Rango de velocidad	Velocidad máxima alcanzable
.../min	Revoluciones o reciprocaciones por minuto (rpm)	Revoluciones, pasadas, velocidad de superficie, órbitas, etc. por minuto
0	Posición de apagado	Velocidad cero, torsión cero...
1,2,3,... I,II,III,	Ajustes del selector	Ajustes de velocidad, par o posición. Un número mayor significa mayor velocidad
	Selector de regulación continua con apagado	La velocidad aumenta desde el ajuste 0
	Flecha	Acción en la dirección de la flecha
	Corriente alterna (CA)	Tipo o característica de corriente
	Corriente continua (CC)	Tipo o característica de corriente
	Corriente alterna o continua (CA/CC)	Tipo o característica de corriente
	Herramienta de Clase II	Designa las herramientas de construcción con doble aislamiento
	Conexión a tierra de protección	Terminal de conexión a tierra

Símbolo	Nombre	Designación/Explicación
	Sello de iones de litio de RBRC	Designa el programa de reciclaje de baterías de iones de litio
	Lea las instrucciones	Indica al usuario que lea el manual
	Símbolo de use de lentes de protección	Alerta al usuario para que use protección ocular
	Utilice siempre la herramienta con las dos manos	Alerta al usuario para que utilice siempre la herramienta con las dos manos
	No utilice el protector para operaciones de tronzado	Alerta al usuario para que no utilice el protector para operaciones de tronzado

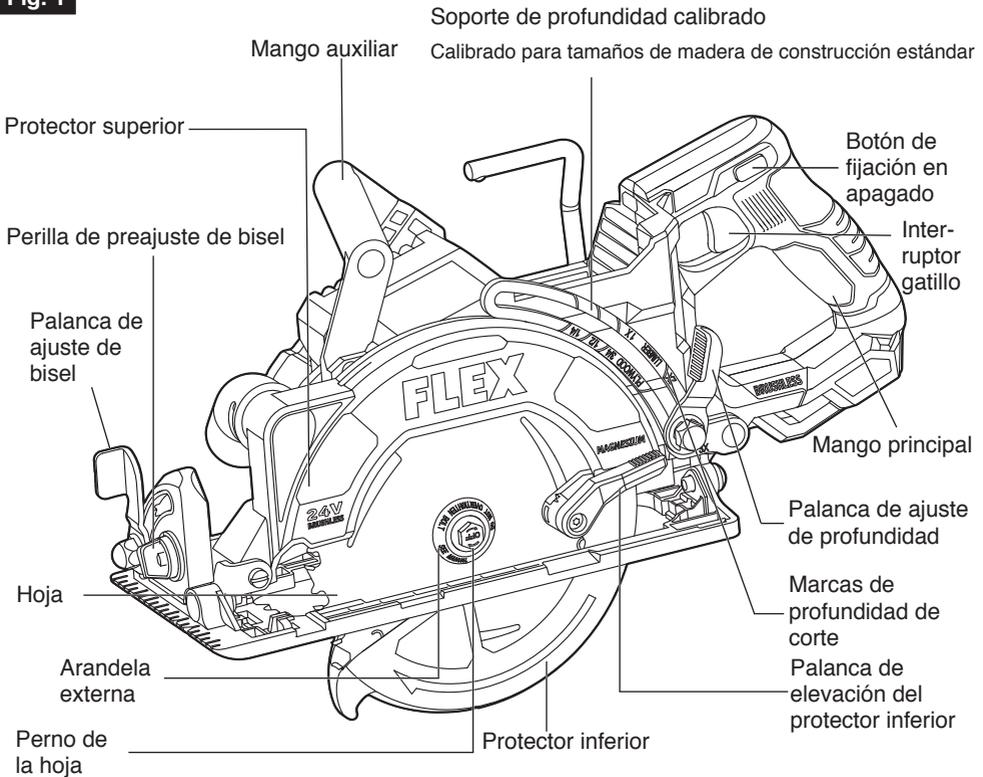
## SÍMBOLOS (INFORMACIÓN DE CERTIFICACIÓN)

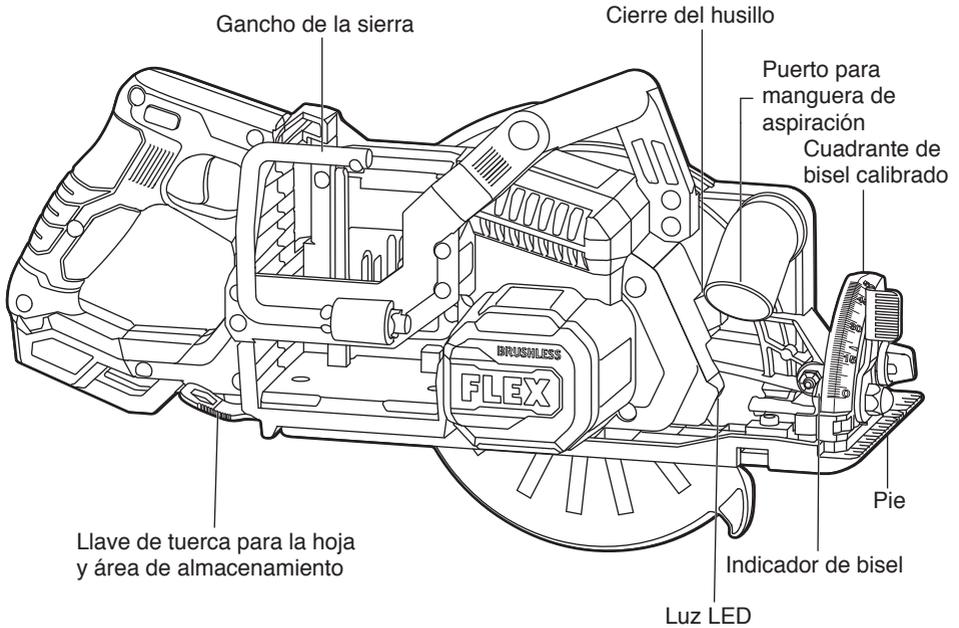
Símbolo	Designación/Explicación
	Este símbolo designa que esta herramienta está incluida en la lista de Underwriters Laboratories.
	Este símbolo designa que esta herramienta es reconocida por Underwriters Laboratories.
	Este símbolo designa que esta herramienta está incluida en la lista de Underwriters Laboratories, conforme a las normas de Estados Unidos y Canadá.
	Este símbolo designa que esta herramienta está incluida en la lista de Canadian Standards Association.
	Este símbolo designa que esta herramienta está incluida en la lista de Canadian Standards Association, conforme a las normas de Estados Unidos y Canadá.
	Este símbolo designa que esta herramienta está incluida en la lista de Intertek Testing Services, conforme a las normas de Estados Unidos y Canadá.

# DESCRIPCIÓN FUNCIONAL Y ESPECIFICACIONES

## Sierra circular inalámbrica

Fig. 1





Núm. de modelo	FX 2141R
Tensión nominal	24 V d.c.
Velocidad sin carga	6200/min (RPM)
Capacidad de bisel	0 – 56°
Diámetro de la hoja	7-1/4" (184 mm)
Agujero para el eje portaherramienta para la hoja	5/8" (16 mm)
Máx. profundidad de corte a un bisel de 0°	2-5/8" (66 mm)
Máx. profundidad de corte a un bisel de 45°	1-7/8" (48 mm)
Máx. profundidad de corte a un bisel de 56°	1-1/2" (38 mm)
Temperatura de funcionamiento recomendada	-4 – 104°F (-20 – 40°C)
Temperatura de almacenamiento recomendada	< 122°F (< 50°C)

## ENSAMBLAJE

**⚠ ADVERTENCIA** Desinstale el paquete de batería de la herramienta antes de hacer cualquier ensamblaje o ajuste, o cambiar accesorios. Dichas medidas preventivas de seguridad reducen el riesgo de arrancar accidentalmente la herramienta eléctrica.

### PARA INSTALAR/DESINSTALAR EL PAQUETE DE BATERÍA (FIG. 2)

#### Para instalar el paquete de batería:

Alinee la costilla en relieve ubicada en el paquete de batería con las ranuras ubicadas en la herramienta y luego deslice el paquete de batería sobre la herramienta.

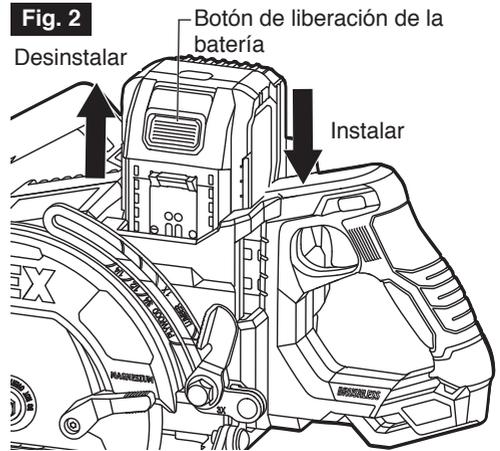
**AVISO:** Asegúrese de que el pestillo ubicado en el paquete de batería se acople a presión en la posición correcta y que el paquete de batería esté firmemente sujeto a la herramienta antes de comenzar la operación.

**AVISO:** Cuando coloque el paquete de batería en la herramienta, asegúrese de que la costilla en relieve ubicada en el paquete de batería se alinee con la ranura que se encuentra en el interior de la herramienta y que los pestillos se acoplen adecuadamente a presión en la posición correcta. Una instalación incorrecta del paquete de batería puede causar daños a los componentes internos.

#### Para desinstalar el paquete de batería:

Presione el botón de liberación de la batería, ubicado en la parte delantera del paquete de batería, para liberar dicho paquete. Jale hacia fuera el paquete de batería y retírelo de la herramienta.

**⚠ ADVERTENCIA** La herramienta a batería siempre está en condiciones de funcionamiento. Por lo tanto, retire la batería cuando la herramienta no esté en uso o cuando la transporte a su lado.



### INSTALACIÓN DE LA HOJA (FIG. 3)

**⚠ ADVERTENCIA** Esta herramienta es solo para cortar madera. Utilice solo las hojas de sierra correctas para operaciones de corte de madera. No utilice discos abrasivos.

**⚠ ADVERTENCIA** Utilice solo hojas de sierra de 7-1/4 pulgadas con una capacidad nominal de 6200/min (RPM) o mayor. No utilice NUNCA una hoja que sea tan gruesa que impida que la arandela externa de la hoja se acople con el lado plano del husillo. Es posible que la utilización de una hoja que no esté diseñada para la sierra cause lesiones corporales graves y daños materiales.

**⚠ ADVERTENCIA** Asegúrese de usar guantes de trabajo protectores mientras maneja una hoja de sierra. La hoja puede lesionar las manos que no estén protegidas.

a. Desinstale el paquete de batería.

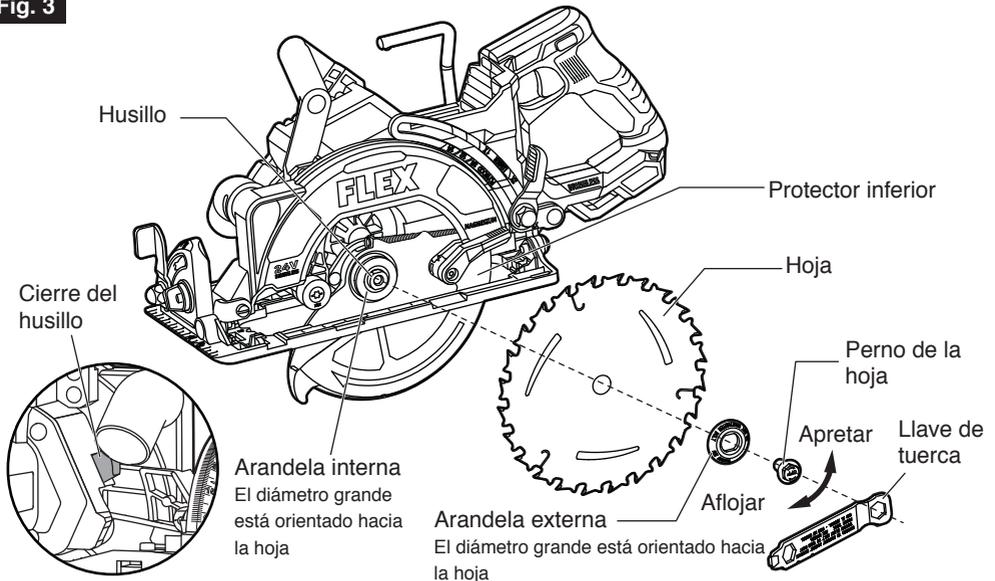
b. Presione el cierre del husillo y gire el perno de la hoja con la llave de tuerca incluida para la hoja, hasta que el cierre se acople. El husillo estará ahora bloqueado. Continúe presionando el cierre del husillo, gire la llave de tuerca para la hoja en el sentido de las agujas del reloj y retire el perno de la hoja y la arandela externa. Limpie siempre el husillo, las arandelas, el protector superior y el protector inferior para eliminar la suciedad y el aserrín.

**⚠ ADVERTENCIA** Presione el cierre del husillo solo cuando la herramienta esté detenida por completo.

c. Asegúrese de que los dientes de la sierra y la flecha ubicada en la hoja apunten en el mismo sentido que la flecha ubicada en el protector inferior.

d. Retraiga el protector inferior completamente hacia arriba, hacia el interior del protector superior. Mientras retrae el protector inferior, compruebe el funcionamiento y el estado del sistema del protector inferior.

Fig. 3



e. Deslice la hoja a través de la ranura ubicada en el pie y móntela contra la arandela interna en el eje. Asegúrese de que las superficies de sujeción de las arandelas interna y externa estén al ras contra la hoja.

**⚠ ADVERTENCIA** Asegúrese de que las superficies de sujeción de las arandelas interna y externa estén perfectamente limpias y orientadas hacia la hoja.

f. Reinstale la arandela externa. Apriete primero con los dedos el perno de la hoja y luego apriete dicho perno 1/8 de vuelta (45°) con la llave de tuerca para la hoja (esto garantiza el resbalamiento de la hoja de sierra cuando encuentre una resistencia excesiva, con lo cual se reduce la sobrecarga del motor y el retroceso de la sierra).

**AVISO:** No utilice una llave de tuerca para la hoja con un mango más largo, ya que es posible que cause sobreapriete del perno de la hoja.

## AJUSTES

**⚠ ADVERTENCIA** Desinstale el paquete de batería de la herramienta antes de realizar cualquier ensamblaje o ajuste, o cambiar accesorios. Dichas medidas preventivas de seguridad reducen el riesgo de arrancar accidentalmente la herramienta.

### AJUSTE DE LA PROFUNDIDAD DE CORTE (FIG. 4A Y 4B)

Su herramienta está equipada con una palanca de ajuste de la profundidad de corte, ubicada junto al protector superior.

Para ajustar la profundidad de corte:

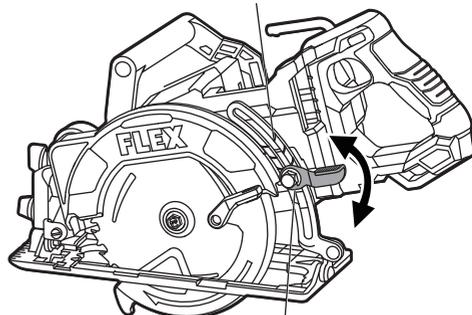
- Retire el paquete de batería de la sierra circular.
- Afloje la palanca de ajuste de profundidad empujándola hacia arriba (Fig. 4a).
- Sujete el pie de la sierra en posición plana contra el borde de la pieza de trabajo y utilice el mango principal para subir y bajar la sierra. Alinee el contorno inferior de la palanca de ajuste de profundidad con la marca de profundidad de corte deseada, ubicada en el soporte de profundidad calibrado, y apriete la palanca (Fig. 4a).

**AVISO:** Compruebe la profundidad deseada. No más de una longitud de diente de la hoja debería sobresalir por debajo del material que se vaya a cortar, para minimizar el astillamiento (Fig. 4b).

Las cuatro profundidades de corte más comunes están marcadas en el soporte de profundidad calibrado. Estos valores de profundidad ayudan al operador a configurar rápidamente la sierra para cortar a través del material con un grosor de madera contrachapada de 1/4 de pulgada, 1/2 pulgada y 3/4 de pulgada, y madera de construcción de 1x, 2x y 3x, respectivamente, a la vez que permiten que la longitud de un diente de la hoja sobresalga por debajo del material.

Fig. 4a

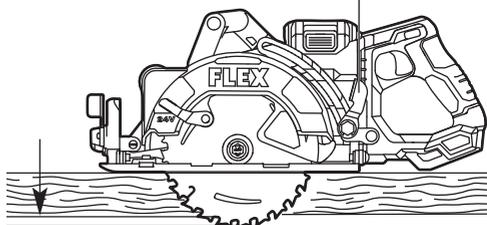
Marca de profundidad de corte



Contorno inferior de la palanca de ajuste de profundidad

Fig. 4b

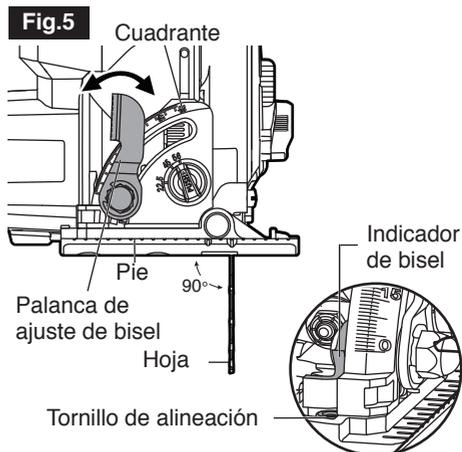
Palanca de ajuste de profundidad



La longitud de un diente deberá penetrar la madera para que el astillamiento sea mínimo

## VERIFICACIÓN DEL ÁNGULO DE CORTE DE 90° (FIG. 5)

- Retire el paquete de batería de la sierra circular. Ajuste el pie a la configuración de profundidad de corte máxima.
- Afloje la palanca de ajuste de bisel y ajuste el indicador de bisel a 0° en el cuadrante. Reapriete la palanca y compruebe que el ángulo sea de 90° entre la hoja y el plano inferior del pie con una escuadra.
- Utilice una llave Allen de 3/32 de pulgada (no incluida) para hacer ajustes, si es necesario, girando el tornillo de alineación pequeño ubicado en el lado inferior del pie.



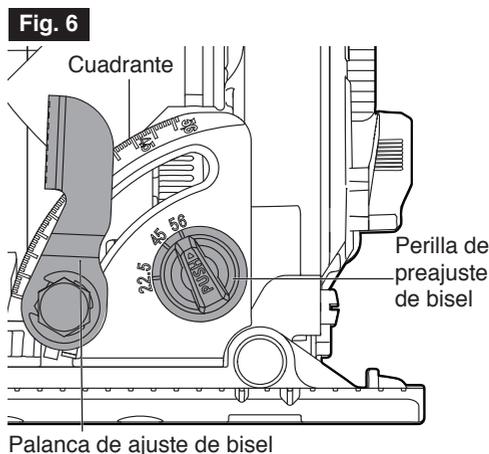
## AJUSTE DE BISSEL (FIG. 6)

- Retire el paquete de batería de la sierra circular.
- Afloje la palanca de ajuste de bisel en la parte delantera de la sierra. Incline el pie de la sierra y alinee el indicador de bisel con el ángulo deseado en el cuadrante calibrado, y luego apriete la palanca de ajuste de bisel.

### Perilla de preajuste de bisel

La perilla de preajuste de bisel permite al operador ajustar rápidamente el bisel a 22,5°, 45° y 56°.

- Empuje la perilla de preajuste de bisel y gírela hasta uno de los ajustes deseados (22,5°/45°/56°).
- Suelte la perilla de preajuste de bisel y esta servirá como tope de recorrido cuando ajuste el ángulo de bisel.

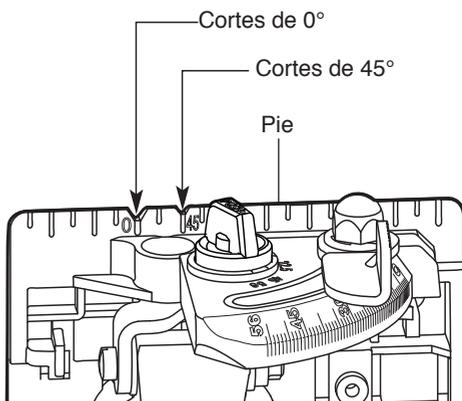


**⚠ ADVERTENCIA** Debido al aumento de la cantidad de acoplamiento de la hoja en la pieza de trabajo y a la disminución de la estabilidad del pie, es posible que ocurra atoramiento de la hoja. Mantenga la sierra estable y el pie firmemente sobre la pieza de trabajo.

## GUÍA DE LÍNEA (FIG. 7)

Para realizar un corte de 0°, utilice como guía la muesca grande ubicada en el pie. Para realizar cortes de bisel a 45°, utilice la muesca pequeña. La muesca de guía de corte indicará una línea de corte aproximada. Haga cortes de muestra en madera de construcción de desecho para verificar la línea de corte real. Esto será útil debido al número de diferentes tipos y grosores de hoja disponibles. Para asegurar que el astillamiento sea mínimo en el lado bueno del material que se vaya a cortar, oriente el lado bueno hacia abajo.

Fig. 7



## USO DE LA LLAVE DE TUERCA

La llave de tuerca suministrada tiene varias funciones (Fig. 8a):

1. La llave de tuerca de 1/2 pulgada se utiliza para aflojar/apretar el perno de la hoja.
2. La llave de tuerca de 9/16 de pulgada se utiliza para aflojar/apretar las palancas de bisel/profundidad cuando las palancas están sobreapretadas o se requiere apriete adicional.
3. Destapadero para el eje portaherramienta adiamantado para la hoja (dispositivo de cuña).

El espacio de almacenamiento se proporciona en la herramienta (Fig. 1). La llave inglesa queda completamente asentada cuando el retén de la segunda cerradura está enganchado.

**NOTA: Es necesario insertar la llave de tuerca con la orientación correcta (Fig. 8b).**

La pieza de trabajo podría sufrir daños si se inserta incorrectamente.

Fig. 8a

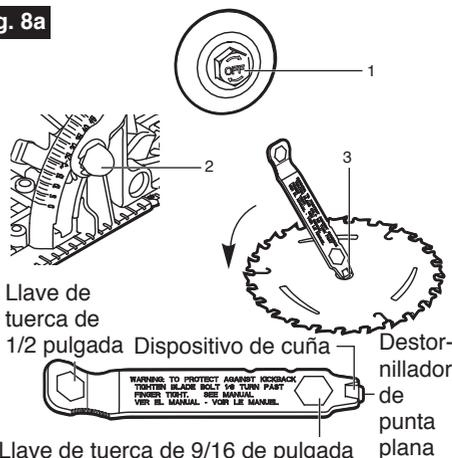
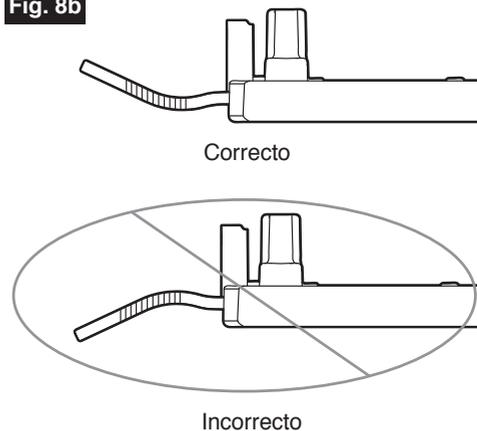


Fig. 8b



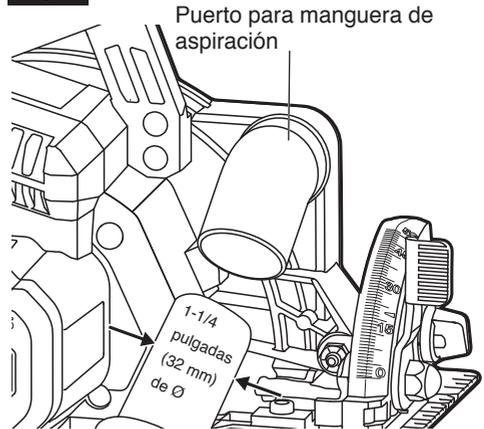
## PUERTO PARA MANGUERA DE ASPIRACIÓN (FIG. 9)

Su herramienta está equipada con un puerto para manguera de aspiración con el fin de realizar la conexión a mangueras de aspiración / extractor de polvo con 1-1/4 pulgadas (32 mm) de Ø.

Utilice una manguera extractora de aspiración adecuada o use un adaptador, en caso de que sea necesario.

**⚠ ADVERTENCIA** No deje nunca que una manguera de aspiración / extractor de polvo interfiera con el protector inferior o la operación de corte.

Fig. 9



## GANCHO DE LA SIERRA (FIG. 10)

Su herramienta está equipada con un gancho. Utilice el gancho para colgar la sierra de un cabrio o una viga, u otra estructura segura similar, para su almacenamiento temporal durante los descansos del trabajo. Tamaño recomendado de la madera de construcción para soportar la sierra con el gancho: 2x4.

Para utilizar el gancho, pivótelo hacia el lado derecho hasta que se acople a presión en la posición abierta.

Cuando no se esté utilizando, pivote siempre el gancho hacia atrás hasta que se acople a presión en la posición cerrada.

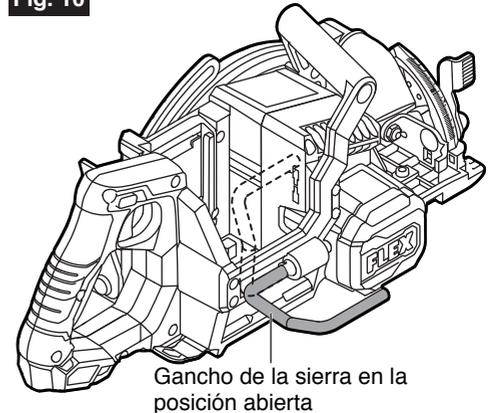
**⚠ ADVERTENCIA** Cuando la sierra esté colgada por el gancho, no agite la sierra ni el objeto del que esté colgada. No cuelgue la sierra de cables eléctricos. Asegúrese de que la estructura utilizada para colgar la sierra sea segura. Es posible que se produzcan lesiones corporales o daños materiales.

**Utilice el gancho solo para colgar la sierra.**

La utilización del gancho para colgar cualquier otra cosa podría causar lesiones graves.

**No utilice el gancho para alcanzar otro objeto ni utilice el gancho para soportar el peso de usted en ningún tipo de situación.**

Fig. 10



# INSTRUCCIONES DE UTILIZACIÓN

**⚠ ADVERTENCIA** Para reducir el riesgo de incendio, lesiones corporales y daños al producto debido a un cortocircuito, no sumerja nunca su herramienta, el paquete de batería ni el cargador en un líquido ni deje que un líquido fluya dentro de ellos. Los líquidos corrosivos o conductores, tales como el agua de mar, ciertos productos químicos industriales y el blanqueador o los productos que contengan blanqueador, etc., pueden causar un cortocircuito.

**⚠ ADVERTENCIA** Si cualquiera de las piezas está dañada o falta, no utilice este producto hasta que las piezas hayan sido remplazadas. La utilización de este producto con piezas dañadas o si le faltan piezas podría causar lesiones corporales graves.

**Esta sierra circular se debe utilizar solo con los paquetes de batería y los cargadores que se indican a continuación:**

Paquete de batería							Cargador
2.5Ah	3.5Ah	5Ah	6Ah	8Ah	10Ah	12Ah	
FLEX FX0111	FLEX FX0321	FLEX FX0121	FLEX FX0331	FLEX FX0221	FLEX FX0341	FLEX FX0231	FLEX FX0411 FX0421 FX0431 FX0451

**NOTA:** Para obtener el mejor rendimiento, recomendamos utilizar un paquete de batería FLEX que sea de 10 Ah (FX0341) y superior con esta herramienta.

**AVISO:** Sírvase consultar los manuales del paquete de batería y del cargador para obtener información detallada de utilización.

## INTERRUPTOR GATILLO Y BOTÓN DE FIJACIÓN EN APAGADO (FIG. 11)

Para “ENCENDER” la herramienta, presione y mantenga presionado el botón de fijación en apagado con el dedo pulgar y luego comprima el interruptor gatillo con un dedo. Suelte el botón de fijación en apagado y continúe comprimiendo el gatillo para obtener un funcionamiento continuo.

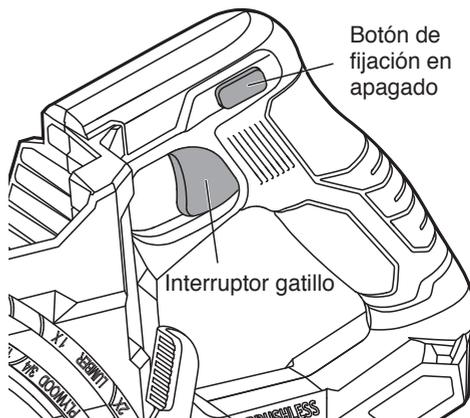
Para “APAGAR” la herramienta, suelte el interruptor gatillo, que está accionado por resorte, y este regresará automáticamente a la posición de apagado.

Su sierra deberá estar funcionando a su velocidad máxima ANTES de comenzar el corte y deberá apagarse solo DESPUÉS de completar el corte. Para aumentar la vida útil del interruptor, no encienda y apague la sierra mientras esté cortando.

**⚠ ADVERTENCIA** No intente modificar esta herramienta ni crear accesorios no recomendados para utilizarse con esta herramienta. Cualquiera de dichas alteraciones o modificaciones constituye un uso incorrecto y podría provocar una situación peligrosa que cause posibles lesiones graves.

**⚠ ADVERTENCIA** Para prevenir arranques accidentales que podrían causar lesiones corporales graves, retire siempre el paquete de batería de la herramienta cuando ensamble piezas.

**Fig. 11**



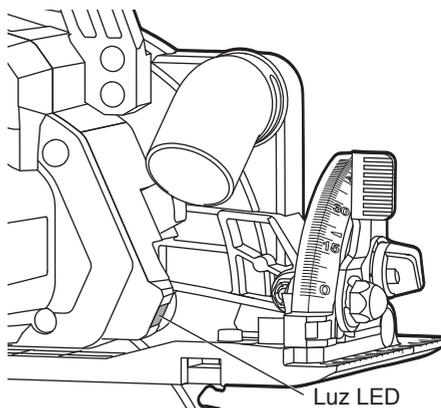
## LUZ LED (FIG. 12)

Su herramienta está equipada con una luz LED, ubicada detrás del protector superior.

Esta luz proporciona iluminación adicional sobre la hoja de sierra y la superficie de la pieza de trabajo para operar en áreas con menor iluminación. La luz LED se encenderá automáticamente con una ligera compresión del interruptor gatillo antes de que la herramienta comience a funcionar. Se apagará aproximadamente 10 segundos después de soltar el interruptor gatillo.

**NOTA:** Cuando la herramienta y/o el paquete de batería se sobrecarguen o estén demasiado calientes, los sensores internos apagarán la herramienta y la luz LED parpadeará rápidamente. Deje descansar la herramienta por un tiempo o coloque la herramienta y el paquete de batería por separado bajo una corriente de aire para que se enfríen.

**Fig. 12**



La luz LED parpadeará más lentamente para indicar que la carga del paquete de batería está a un nivel bajo de capacidad. Recargue el paquete de batería.

## USO PREVISTO

Esta herramienta está diseñada para realizar todas las aplicaciones de corte de madera: cortes generales, cortes transversales, cortes al hilo y cortes por inmersión. Utilice la herramienta solo con materiales de madera.

**AVISO:** La herramienta no está diseñada para cortar metal o mampostería. El polvo y las virutas procedentes de esos materiales afectarán al funcionamiento del protector inferior.

**⚠ ADVERTENCIA** No utilice discos abrasivos con sierras circulares. Es posible que el polvo abrasivo haga que el protector inferior no funcione correctamente.

## CORTES GENERALES

**⚠ ADVERTENCIA** Asegúrese siempre de que ninguna de las dos manos interfiera con el movimiento libre del protector inferior.

**⚠ ADVERTENCIA** Después de completar un corte y soltar el gatillo, tenga en cuenta el tiempo necesario que se requiere para que la hoja se detenga por completo durante la desaceleración por inercia. No deje que la sierra le roce la pierna o el costado; como el protector inferior es retráctil, este podría engancharse en la ropa del operador y dejar al descubierto la hoja. Tenga presente las exposiciones necesarias de la hoja que existen en las áreas tanto del protector superior como del protector inferior.

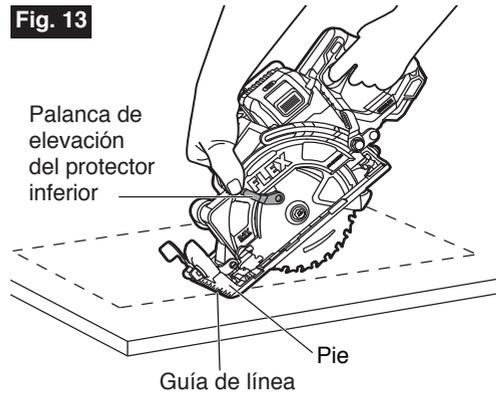
Agarre siempre la sierra por el mango principal con una mano y el mango auxiliar con la otra. Mantenga un agarre firme con las dos manos en la sierra y posicione los brazos de manera que puedan resistir las fuerzas de retroceso.

Posicione el cuerpo en cualquiera de los dos lados de la hoja, pero no en línea con la misma. Para reanudar el corte cuando este se haya interrumpido, presione el botón de fijación en apagado, apriete el gatillo, deje que la hoja alcance su velocidad máxima y luego reingrese lentamente en el corte y reanude la operación de corte. Al cortar transversalmente a la veta, las fibras de la madera tienden a desgarrarse y levantarse. Un avance lento de la sierra minimiza este efecto. Para realizar un corte acabado, se recomienda una hoja de corte transversal o una hoja ingletadora.

### CORTES POR INMERSIÓN (FIG. 13)

- Retire el paquete de batería de la sierra circular.
- Gradúe el ajuste de profundidad de acuerdo con el grosor del material que se vaya a cortar.
- Instale el paquete de batería.
- Agarre el mango principal de la sierra con una mano, incline la sierra hacia delante y apoye la parte delantera de la placa-base sobre el material que se vaya a cortar. Alinee la muesca de la guía de corte con la línea que usted ha trazado. Utilice la palanca de elevación del protector inferior para subir dicho protector hasta que pueda agarrar y sujetar el mango auxiliar con la otra mano.
- Posicione la sierra de manera que la hoja justo no toque el material que se vaya a cortar. Arranque la sierra y, una vez que esté a su velocidad máxima, utilice el extremo delantero del pie como punto de bisagra para bajar gradualmente el extremo trasero de la sierra.
- Una vez que la placa-base descansa en posición plana sobre la superficie que se está cortando, suelte la palanca de elevación del protector inferior. Proceda a cortar en sentido hacia delante para terminar el corte.

Fig. 13



- Dele la vuelta a la sierra y acabe el corte de manera normal, aserrando hacia delante. Si las esquinas de su corte por inmersión no se atraviesan completamente en el corte, utilice una sierra caladora o una sierra de mano para acabar dichas esquinas.

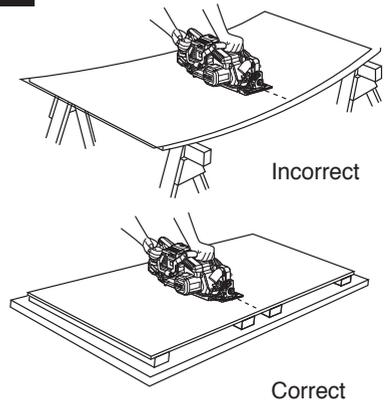
**⚠ ADVERTENCIA** Deje que la hoja se detenga por completo antes de levantar la sierra del corte. Además, no jale nunca la sierra hacia atrás, ya que la hoja preparará y se saldrá del material, con lo cual se producirá RETROCESO.

### CORTE DE PLANCHAS GRANDES (FIG. 14)

Las planchas grandes y las tablas largas se pueden arquear o doblar, dependiendo de su soporte. Si intenta cortar sin nivelar y soportar adecuadamente la pieza, la hoja tenderá a atorarse, con lo cual causará RETROCESO y carga adicional sobre el motor.

Suporte el panel o la tabla cerca del corte. Asegúrese de ajustar la profundidad de corte de manera que pueda cortar a través de la plancha o tabla solo y no a través de la mesa o el banco de trabajo que está soportando la plancha o tabla. Las maderas de dos por cuatro utilizadas para elevar y soportar la pieza de trabajo se deberán posicionar de manera que los lados anchos soporten la pieza de trabajo y descansen sobre la mesa o el banco de trabajo. No soporte la pieza de trabajo con los lados estrechos, ya que se trata de una configuración inestable. Si la plancha o tabla que se va a cortar es demasiado grande para una mesa o un banco de trabajo, utilice maderas de soporte de dos por cuatro en el piso y sujételas firmemente.

Fig. 14



## CORTES AL HILO (FIG. 15)

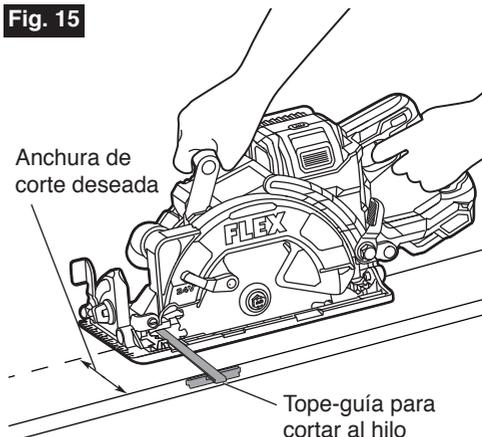
La hoja de combinación suministrada con su sierra está diseñada para realizar tanto cortes transversales como cortes al hilo.

Cortar al hilo es cortar longitudinalmente con la veta de la madera. Los cortes al hilo son fáciles de realizar con un tope-guía para cortar al hilo.

Hay un tope-guía para cortar al hilo FLEX FT211 disponible como accesorio (no incluido). Para instalar el tope-guía para cortar al hilo, inserte dicho topeguía a través de las ranuras ubicadas en el pie hasta la anchura deseada, de la manera que se muestra en la ilustración, y fíjelo con el tornillo de apriete manual (incluido en el kit del tope-guía para cortar al hilo).

**⚠ ADVERTENCIA** Asegúrese de que el tope-guía para cortar al hilo no interfiera con el movimiento libre del protector inferior y la hoja de sierra. Si el tope-guía para cortar al hilo entra en contacto con el protector inferior o la hoja de sierra, puede causar daños materiales y lesiones corporales graves.

Fig. 15

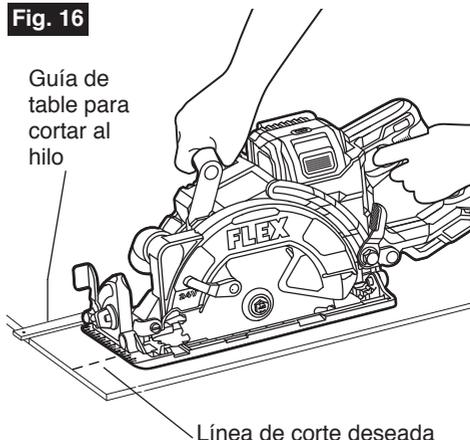


## GUÍA DE TABLA PARA CORTAR AL HILO (FIG. 16)

Cuando corte al hilo planchas grandes, es posible que el tope-guía para cortar al hilo no permita la anchura de corte deseada. Sujete con una abrazadera o clave un pedazo recto de 1 pulgada (25 mm) de madera de construcción en la plancha como guía. Utilice el lado derecho del pie de la base contra la guía de tabla.

**⚠ ADVERTENCIA** Asegúrese de que las abrazaderas no interfieran con el movimiento libre de la sierra.

Fig. 16



## MANTENIMIENTO

**⚠ ADVERTENCIA** Para evitar lesiones corporales graves, retire siempre el paquete de batería de la herramienta cuando realice limpieza o efectúe cualquier mantenimiento.

### SERVICIO DE AJUSTES Y REPARACIONES

**⚠ ADVERTENCIA** Es posible que el mantenimiento preventivo realizado por personal no autorizado dé lugar a una colocación incorrecta de los cables y componentes internos, lo cual podría causar un peligro grave. Recomendamos que todo el servicio de ajustes y reparaciones de la herramienta sea realizado por un Centro de Servicio de Fábrica FLEX o una Estación de Servicio FLEX Autorizada.

### MANTENIMIENTO GENERAL

**⚠ ADVERTENCIA** Cuando haga servicio de ajustes y reparaciones, utilice únicamente piezas de repuesto idénticas. La utilización de cualquier otra pieza podría crear un peligro o causar daños al producto. Inspeccione periódicamente todo el producto para determinar si hay piezas dañadas, si faltan piezas o si hay piezas flojas, tales como tornillos, tuercas, pernos, tapas, etc. Apriete firmemente todos los sujetadores y todas las tapas, y no utilice este producto hasta que todas las piezas que falten o estén dañadas hayan sido reemplazadas. Sírvase contactar a servicio al cliente o a un centro de servicio autorizado para obtener asistencia.

### LIMPIEZA

**⚠ ADVERTENCIA** La herramienta se puede limpiar con la máxima eficacia con aire comprimido seco. Use siempre anteojos de seguridad cuando limpie herramientas con aire comprimido. Las aberturas de ventilación y las palancas de interruptor se deben mantener limpias y libres de materia extraña. No intente limpiar la herramienta insertando objetos puntiagudos a través de las aberturas.

**⚠ ADVERTENCIA** Ciertos agentes de limpieza y solventes dañan las piezas de plástico. Algunos de estos son: gasolina, tetracloruro de carbono, solventes de limpieza clorados, amoníaco y detergentes domésticos que contienen amoníaco.

### ALMACENAMIENTO

Almacene la herramienta en un lugar interior que sea inaccesible para los niños. Manténgala alejada de los agentes corrosivos.

### CUIDADO DE LAS HOJAS

Las hojas se desafilan, incluso al cortar madera de construcción normal. Si encuentra que tiene que forzar la sierra hacia adelante para cortar en lugar de simplemente guiarla a través del corte, lo más probable es que la hoja esté desafilada o recubierta con resina de madera.

Cuando limpie la hoja para eliminar goma y resina de madera, desinstale el paquete de batería y retire la hoja.

Recuerde que las hojas están diseñadas para cortar, por lo que deberá manejarlas cuidadosamente. Use guantes y limpie la hoja con un paño con queroseno o un solvente similar eliminar la goma y la resina.

A menos que usted tenga experiencia en afilar hojas, le recomendamos que no lo intente.

## ACCESORIOS

**⚠ ADVERTENCIA** Es posible que el uso de cualquier otro accesorio no especificado en este manual cree un peligro.

Llave hexagonal

Hoja

## GARANTÍA LIMITADA DE 5 AÑOS FLEX

Chervon North America, Inc. (el “Vendedor”) garantiza, únicamente al comprador original, que todos los productos FLEX de 24 V estarán libres de defectos de material o de fabricación durante un período de cinco años a partir de la fecha de compra cuando el comprador original registre el producto dentro del plazo de 30 días después de la fecha de compra minorista original y retenga el recibo como comprobante de compra. EL PERÍODO DE GARANTÍA LIMITADA DE 5 AÑOS ESTÁ CONDICIONADO AL REGISTRO DEL PRODUCTO DENTRO DEL PLAZO DE 30 DÍAS DESPUÉS DE REALIZAR LA COMPRA Y SOLO ES APLICABLE A LAS HERRAMIENTAS, BATERÍAS Y CARGADORES FLEX DE 24 V. Si el comprador original no registra su producto dentro del plazo de 30 días, la garantía limitada que antecede tendrá aplicación durante un período de tres años. El registro del producto se puede completar en línea en [www.registermyflex.com](http://www.registermyflex.com).

**Herramientas de 24 V:** Garantía Limitada de 5 Años con registro

**Baterías y cargadores de 24 V:** Garantía Limitada de 5 Años con registro

**Productos FLEX Legacy alámbricos, de 12 V y de 20 V:** Garantía Limitada de 1 Año. No hay beneficio de registro

**Accesorios y aditamentos:** No hay garantía

LA ÚNICA OBLIGACIÓN DEL VENDEDOR Y EL REMEDIO EXCLUSIVO PARA USTED bajo esta Garantía Limitada de 5 Años y, en la medida en que la ley lo permita, cualquier garantía o condición implícita por ley, será la reparación o el reemplazo de las piezas, sin cargo alguno, que presenten defectos de material o de fabricación y que no hayan sido utilizadas incorrectamente, manejadas descuidadamente o reparadas por personas que no sean un Distribuidor de Servicio Autorizado FLEX. Esta garantía no cubre la falla de piezas debida al desgaste por el uso normal. Para presentar un reclamo bajo esta garantía, devuelva el producto completo, con el transporte prepago, a cualquier Distribuidor de Servicio Autorizado FLEX. Para localizar los Distribuidores de Servicio FLEX Autorizados, sírvase visitar [www.registermyflex.com](http://www.registermyflex.com) o llamar al 1-833-FLEX-496 (1-833-353-9496).

Esta Garantía Limitada de 5 Años no se aplica a los accesorios, los aditamentos ni las piezas.

Cualquier garantía implícita aplicable a un producto estará limitada en duración a la misma duración que las garantías expresas aplicables a dicho producto, tal y como se establece en el primer párrafo que antecede. Algunos estados de los EE.UU. y algunas provincias canadienses no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita, por lo que es posible que la limitación que antecede no tenga aplicación.

FLEX no es responsable por daños directos, indirectos, incidentales o emergentes. Algunos estados de los EE.UU. y algunas provincias canadienses no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita y/o no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o emergentes, por lo que es posible que las limitaciones o exclusiones que anteceden no tengan aplicación. Esta garantía limitada le confiere a usted derechos legales específicos y es posible que usted tenga también otros derechos que varían según el estado en los EE.UU. y según la provincia en Canadá.

Esta garantía limitada se aplica solo a los productos vendidos dentro de los Estados Unidos de América, Canadá y la mancomunidad de Puerto Rico. Para obtener cobertura de garantía en otros países, contacte a su distribuidor local de FLEX.

© Chervon North America, 1203 E. Warrenville Rd., Naperville, IL 60563

[www.flexpowertools.com](http://www.flexpowertools.com)

[www.registermyflex.com](http://www.registermyflex.com)

1-833-FLEX-496 (1-833-353-9496)

Revisado 10/2021





